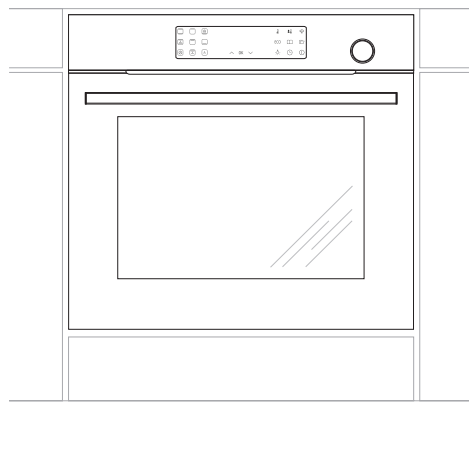




12263.3eTtepDpsSoJUtS / ED97795V STUDIO STEAM

CZ NÁVOD K OBSLUZE
SK NÁVOD NA OBSLUHU

	CZ
POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ	4
JAK ŠETŘIT ENERGII	6
POPIS VÝROBKU	8
INSTALACE	10
OBSLUHA	12
PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY	27
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU	35
POSTUP V NOUZOVÝCH SITUACÍCH	41
TECHNICKÉ ÚDAJE	42
	SK
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	45
AKO ŠETRIŤ ENERGIU	47
OPIS VÝROBKU	49
INŠTALÁCIA	51
OBSLUHA	53
PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY	68
ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA	76
POSTUP V NÚDZOVÝCH SITUÁCIÁCH	82
TECHNICKÉ ÚDAJE	83

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU

Trouba je spojením výjimečné snadnosti obsluhy a skvělé účinnosti. Po přečtení návodu nebude obsluha trouby žádným problémem.

Trouba, který opustil továrnu byl před zabalením důkladně prověřen na kontrolních stanovištích ohledně jeho bezpečnosti a funkčnosti.

Prosíme Vás, aby jste si před uvedením zařízení do provozu důkladně pročetli návod k obsluze. Dodržování v něm uvedených pokynů Vás ochrání před nesprávným používáním.

Návod je třeba uschovat a uskladňovat tak, aby byl vždy po ruce.
Kvůli zamezení nešťastným nehodám je třeba návod k obsluze přesně dodržovat.

Pozor!

Trouba lze obsluhovat pouze po seznámení se s tímto návodem.

Trouba je určen výhradně k využití v domácnostech.

Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn, které nemají vliv na fungování zařízení.

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

Pozor. Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Možnosti dotknutí výhřevných elementů musí být věnována mimořádná pozornost. Děti mladší než 8 let se nemohou pohybovat v blízkosti spotřebiče bez stálého dozoru.

Tento spotřebič může být používán dětmi staršími než 8 roků a osobami s fyzickým, mentálním anebo psychickým omezením anebo bez praktických zkušeností a vědomostí, pokud to bude probíhat pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání odevzdaným osobami zodpovědnými za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost, aby si se spotřebičem nehrály. Uklízení a obslužné činnosti nemohou být prováděna dětmi bez dozoru.

V průběhu používání se spotřebič zahřívá. Doporučuje se zachování opatrnosti, a vyhnout se dotýkání horkých elementů uvnitř pečicí trouby.

Dostupné části zařízení se mohou velmi zahřívát. Doporučujeme k troubě nepouštět děti.

Pozor. Nepoužívejte drsných čistících prostředků anebo ostrých kovových předmětů do čištění skla dvířek, protože mohou porýsovat povrch, co může způsobit popraskání skla.

Pozor. Aby se zamezilo možnosti zasažení elektrickým proudem, je třeba se před výměnou žárovky ujistit, zda je zařízení vypnuté.

K čištění spotřebiče není dovoleno používat zařízení pro čištění parou.

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

Nebezpečí popaření! V průběhu otevírání dvířek pečicí trouby může unikat horká pára. V průběhu anebo po ukončení pečení, dvířka pečicí trouby otevírejte opatrně. Při otevírání dvířek se nad nimi nenaklánějte. Uvědomte si, že pára v závislosti od teploty může být neviditelná.



- Během používání se zařízení zahřívá. Doporučujeme maximální opatrnost, aby jste se vyhnuli dotýkání horkých částí uvnitř pečicí trouby.
- Zvláštní pozornost je třeba věnovat dětem nacházejícím se poblíž sporáku. Přímý kontakt s pracujícím sporákem hrozí opařením!
- Je třeba dávat pozor, aby se drobné domácí spotřebiče, včetně kabelů, nedotýkaly přímo rozehřáté pečicí trouby, poněvadž izolace těchto spotřebičů není odolná vůči působení vysokých teplot.
- Na otevřená dvířka trouby nepokládejte předměty o hmotnosti vyšší, než 15 kg.
- K čištění skla dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové předměty, protože tyto mohou poškrábat povrch, což může vést k popraskání skla.
- Zákaz používání pečicí trouby s technickou závadou. Veškeré závady mohou odstraňovat výhradně osoby s příslušným oprávněním.
- V každé situaci způsobené technickou poruchou je třeba bezvýhradně odpojit elektrické napájení pečicí trouby.

JAK ŠETŘIT ENERGII



Kdo využívá energii zodpovědně, ten nejen chrání domácí rozpočet, ale obr. působí také vědomě ve prospěch životního prostředí. A proto pomáhejme, šetřeme elektrickou energii!

Postupujme tedy dle následujících pravidel:

- **Vyhýbání se zbytečnému „nahlížení do trouby na připravované pokrmy“.**
Neotvírejte také zbytečně často dvířka trouby.
- **Používání trouby pouze v případě většího množství potravin.**
Maso o hmotnosti do 1 kg se dá upravit šetrněji v hrnci na plotně sporáku.
- **Využití zbytkového tepla pečící trouby.**
V případě doby tepelné úpravy delší než 40 minut,
vypínejte bezvýhradně troubu 10 minut před ukončením úpravy.

Pozor! V případě použití programátoru nastavujte příslušně kratší doby úpravy potravin.
- **Pečlivé zavírání dvířek trouby.**
Teplo uniká přes nečistoty nacházející se na těsnění dvířek.
Nejlepší je odstraňovat je okamžitě.
- **Nezabudovávání trouby v bezprostřední blízkosti chladniček / mrazniček.**

ROZBALENÍ



Zařízení bylo na dobu přepravy zabezpečeno obalem proti poškození.

Prosíme Vás, aby jste po rozbalení zařízení zlikvidovali části

Obr.obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Veškeré materiály použité k balení nejsou škodlivé pro životní prostředí, jsou 100 % recyklovatelné a označené příslušným symbolem.

Pozor! Obalový materiál (polyetylenové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba během rozbalování udržovat mimo dosah dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Po ukončení období užitkování nesmí být tento výrobek likvidován obr.prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale je třeba odevzdat

jej do místa sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení.

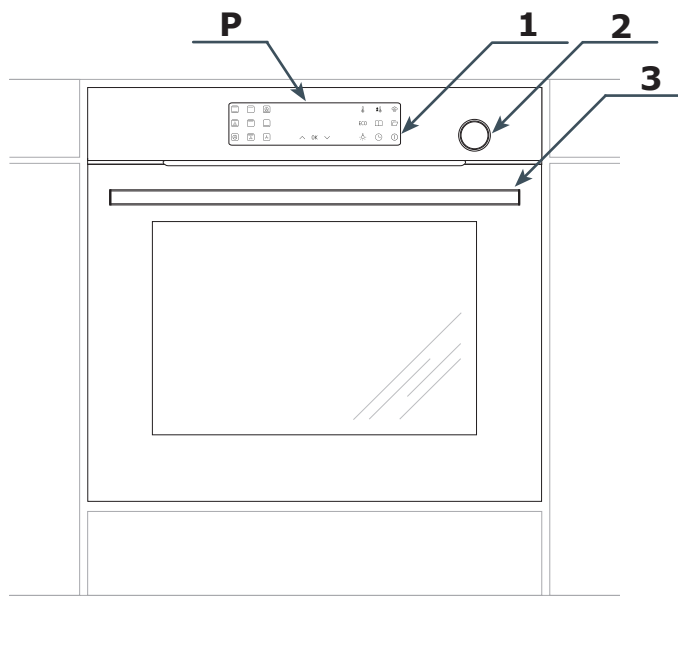
Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, návodu k obsluze nebo obalu.

Materiály použité v zařízení jsou vhodné pro opětovné využití v souladu s jejich označením.

Díky opětovnému použití, využití materiálů nebo díky jiným způsobům využití opotřebovaných zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném místě likvidace opotřebovaných zařízení Vám poskytne orgán obecní správy.

POPIS VÝROBKU



P Elektronický programátor

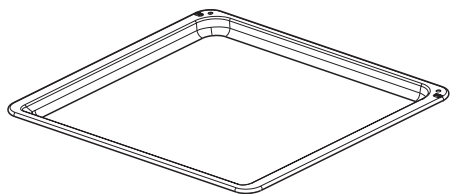
1. Zapínač/vypínač

2. Zásobník zásuvky na vodu

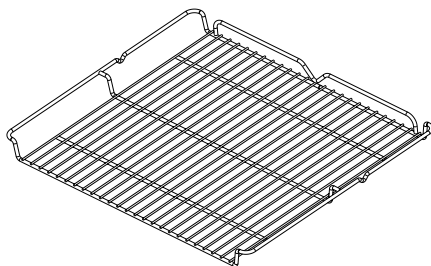
3. Dveřní úchyt

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

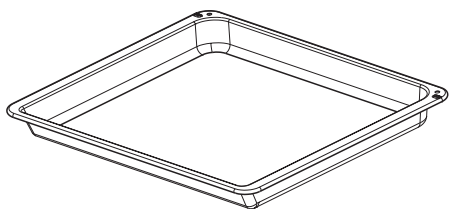
Vybavení sporáků



*Plech na pečivo**



*Grilovací rošt
(mřížka pro sušení)**

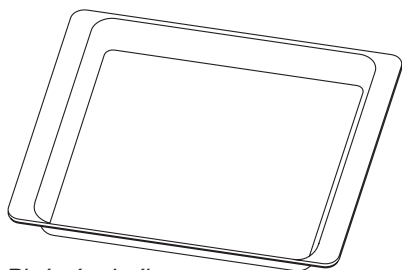


*Pečící plech /maso/**

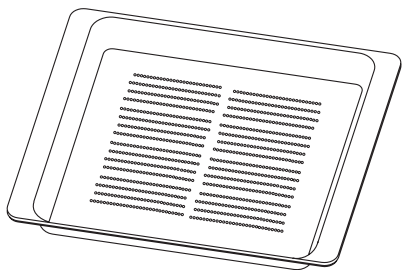
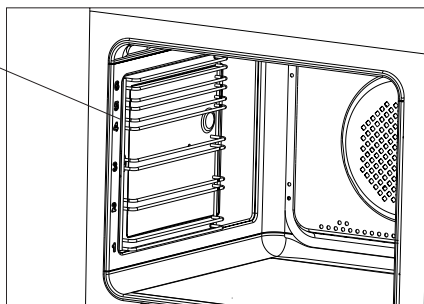


Masová sonda

Boční závěsné lišty plechů



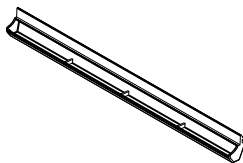
Plný zásobník



Perforovaný zásobník

Odkapávač

Je továrně namontován na dvířka trouby. Odkapávač zachycuje kondenzovanou vodu, která stéká z dvířek trouby, když je otevřete po skončení parního programu.

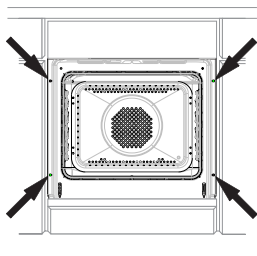


*u některých typů



Ustavení sporák

- Kuchyňská místnost musí být suchá a vzdušná, musí mít účinnou ventilaci, a ustavení sporáku musí zaručovat volný přístup ke všem ovládacím prvkům.
- Pečící trouba je zhotovena ve třídě Y. Nábytek pro zástavbu (vestavění) musí mít obložení a lepidlo k jejímu přilepení odolné teplotě 100 °C. Nesplnění této podmínky může způsobit deformaci povrchu nebo odlepení obložení.
- Připravit otvor v nábytku o rozměrech uvedených na obrázcích: zástavba pod deskou, vysoká zástavba.
V případě, že skříňka má zadní stěnu, je třeba v ní vyříznout otvor k elektrické připojce.
- Zasunout troubu zcela do otvoru a zajistit ji před vysunutím čtyřmi šrouby.



Pozor!

Montáž provádějte při odpojeném elektrickém napájení.

Připojení pečící trouby k elektrickému rozvodu

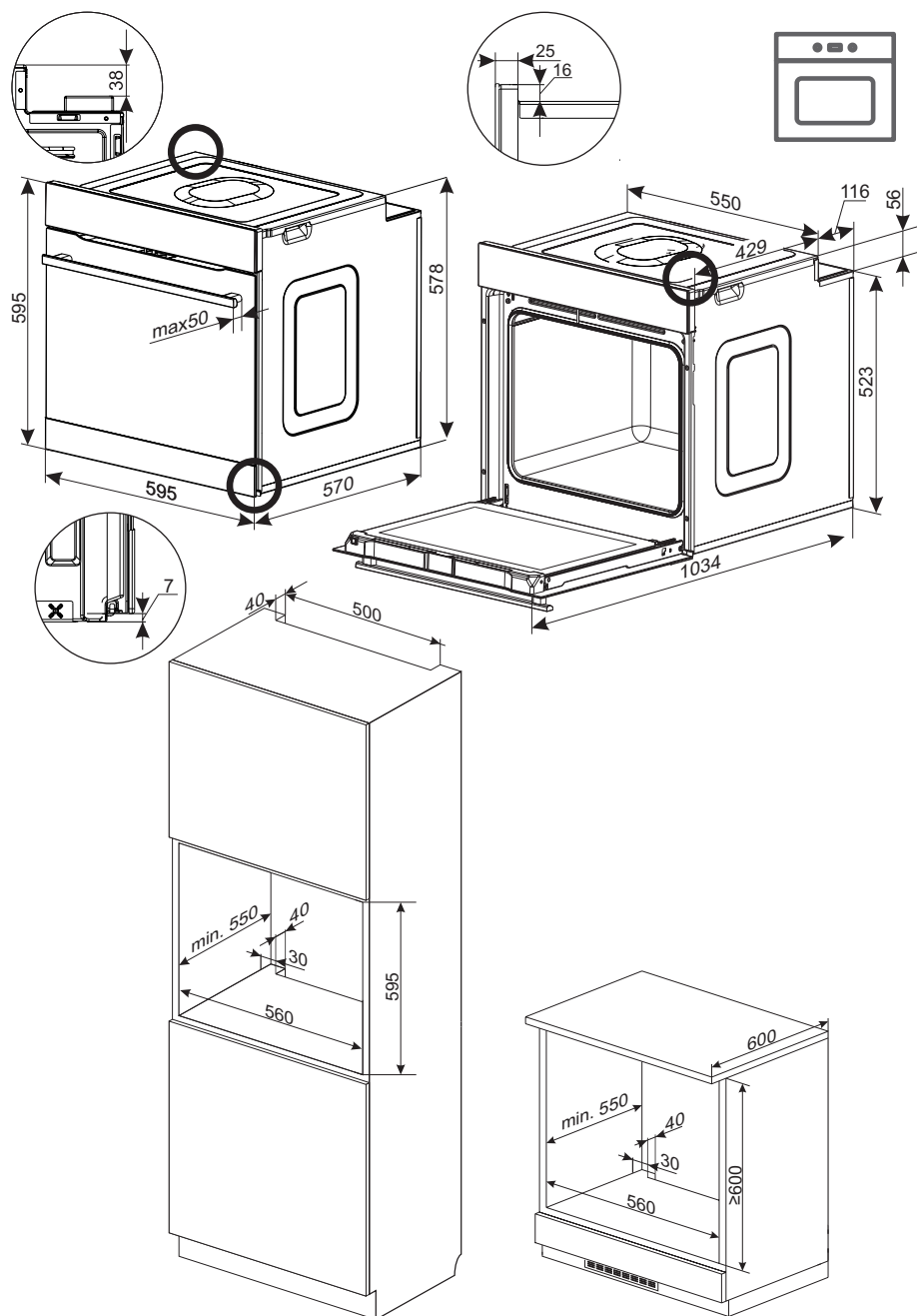
Před připojením pečící trouby k elektrickému rozvodu je třeba se seznámit s informacemi uvedenými na továrním štítku.

- Sporák je továrně přizpůsoben k napájení střídavým proudem, jednofázovým (220-240V 1N~50/60 Hz) a vybaven přívodní šňůrou 3 x 1,5 mm² s ochranným kontaktem.
- Připojovací zásuvka elektrického rozvodu musí být vybavena ochranným kolíkem. Je nutné, aby po ustavení trouby byla připojovací zásuvka elektrického rozvodu pro uživatele přístupná.
- Před zapojením sporáku do zásuvky je třeba zkontrolovat, zda:
 - pojistka a elektrický rozvod vydrží zátěž sporáku, obvod napájející zásuvku by měl být zajištěn pojistkou min. 16A,
 - je elektrický rozvod vybaven účinným uzemňovacím systémem splňujícím požadavky platných norem a předpisů,
 - je zásuvka snadno dostupná.

Po namontování pečící trouby musí být přístupná zástrčka.

Pozor! Pokud se poškodí neodpojitelný napájecí vodič, měl by být kvůli předejití ohrožení vyměněn u výrobce, ve specializovaném opravárenském podniku nebo kvalifikovaným odborníkem.

INSTALACE



Před prvním uvedením do provozu

- Odstraňte veškeré obalové materiály, zejména prvky sloužící uvnitř trouby pro bezpečnou přepravu.
- Vyjměte veškeré příslušenství z trouby a umyjte je důkladně teplou vodou s jemným prostředkem na mytí nádobí.
- Sundejte ochrannou folii z teleskopických lišt.
- K mytí vnitřní části trouby použijte teplou vodu s jemným mycím prostředkem. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani houbičky. Mohou poškodit povlak, kterým je pokrytý vnitřek prostoru trouby.

Vyhřívání komory trouby

- V místnosti zapněte ventilaci nebo otevřete okno.
- Zvolte konvenční funkci  nebo termoventilátor  (přesný popis těchto funkcí se nachází v další části návodu).

Trouba by měla pracovat minimálně 30 minut, během provozu bude trouba uvolňovat zápach, který se vyskytuje pouze na začátku, během používání zcela zanikne. Je to běžný jev, který se nazývá vyhřívání komory trouby.

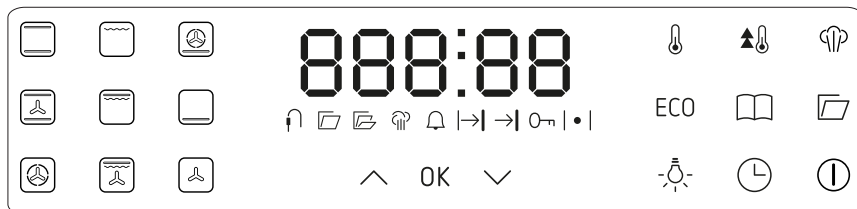
Ovládací panel

Hlavní spínač (pohotovost  se nachází na pravé straně displeje. Hlavní spínač se aktivuje po dotyku skla na určeném místě (kde je piktogram) a je signalizován zvukovým signálem. (Viz kapitola: *Elektronický programátor*).

Povrchy čidel udržujte v čistotě.

OBSLUHA

Elektronický programátor



Programátor je vybaven LED displejem a dotykovými senzory (senzory jsou osvětleny):

Čidlo	Popis	Čidlo	Popis
	Konvenční ohřev		Hlavní spínač (pohotovostní režim)
	Pečivo		Hodiny, minutka
	Horký vzduch		Osvětlení
	Super gril		Přednastavené programy
	Turbo gril	ECO	Program Eco
	Pizza		Parní programy
	Přípečení		Rychlý ohřev
	Rozmrazování		Nastavení teploty
			Plus / nahoru [+]
			Minus / dolů [-]
		OK	Potvrzení

Upozornění: Každé použití senzoru je signalizováno zvukem. Nelze vypnout zvukové signály.

Každý snímač se může zobrazovat při následujících úrovních jasu:

- plný jas 100 % (signalizuje aktivní senzor);
- snížený jas 50 % (signalizuje senzor, který lze aktivovat);
- noční jas 50 % (snížený jas v časovém rozmezí 22:00 – 6:00), vypnuto.

OBSLUHA

Symboly aktivnosti funkcí na displeji

-  Zapnutá termosonda*
-  OpenUp! (jednorázový mód)*
-  OpenUp! (opakovaný mód)*
-  Aktivní parní program*
-  Aktivní časovač
-  Délka práce
-  Ukončení práce
-  Aktivní rodičovský zámek
-  Zahřívání trouby

* dostupné podle modelu

Připojení napájení

Po připojení k napájení (nebo obnovení po výpadku) přejde trouba do režimu nastavení aktuálního času, na displeji se objeví 00:00. Používání zařízení není možné bez předchozího nastavení času.

Upozornění: V případě výpadku napájení budou všechny zadané parametry, jako je doba chodu, teplota a funkce vymazány, aby bylo možné pokračovat v práci, musí být znovu zadány hodnoty. Jestliže přerušným programem bylo pyrolytické čištění (anebo jsou dvířka zablokovaná z jiného důvodu), to před nastavováním hodin musí být provedena procedura ochlazování pečicí trouby a otevírání dvířek. Výpadek napájení nevymaže dětský zámek, ale funguje pouze po nastavení aktuálního času a uvedení do pohotovostního režimu.

Nastavení aktuálního času

Po připojení napájení na displeji blikají číslice 00 hodin: (číslíce minut neblíkají). K nastavení hodiny použijte senzory $\wedge$ a $\vee$. Nastavení potvrďte senzorem OK. Na displeji

blikají minuty :00 (hodiny svítí nepřerušovaně). K nastavení minut použijte senzory $\wedge$ a $\vee$. Nastavení potvrďte senzorem OK. Programátor přejde do pohotovostního režimu. Správné nastavení času bude potvrzené zvukovým signálem. Chcete-li změnit aktuální čas, tak v aktivním režimu stiskněte a přidržte senzor , na displeji se objeví symbol , ještě jednou stiskněte senzor , číslice začnou blikat. Dále postupujte jak v případě nastavení času po prvním zapnutí zařízení.

Intenzita svícení displeje

Intenzita svícení LED obrazovky je různá v závislosti od denní doby, v hodinách od 22:00-6:00 je intenzita svícení nižší než v hodinách od 6:00-22:00. Navíc v režimu StandBy je intenzita svícení nižší než v aktivním režimu.

Režim Standby

Jinak řečeno pohotovostní režim. Přechod do režimu standby ruší všechna nastavení funkcí, časů, teplot, zvolených programů. Všechny ohřívače jsou odpojené. Displej je zhasnutý s výjimkou hodin. V tomto režimu je na displeji aktivní pouze snímač zapnutí/vypnutí  Senzor má snížený jas. Intenzita světla se snižuje vzhledem k aktivnímu režimu.

Pokud teplota v komoře překračuje 80°C, zobrazuje se střídavě teplota a aktuální čas. Pokud je aktivní zámek senzorů, tak se po stisknutí senzoru  (při pokusu o jeho zapnutí) se zobrazí LOC v normálním jasu na 5 sekund s  a $\vee$ místo aktuálního času / teploty.

Přechod do pohotovostního režimu: kdykoli přidržením senzoru  po dobu 3 sekund (i v případě zamčení senzoru je k dispozici funkce VYPNOUT troubu), přechod do pohotovostního režimu tímto způsobem generuje zvuk; po výpadku napájení a nastavení aktuálního času; v případě probíhajícího cyklu pyrolýzy se přidržením  po dobu 3 sekund přejde do režimu chlazení

trouby a odemčení dvířek, teprve po vystydnutí a odemčení následuje přechod do pohotovostního režimu. Ukončení pohotovostního režimu:

přidržením senzoru  po dobu 3 sekund, přechod z pohotovostního režimu do aktivního režimu je signalizován zvukem.

Aktivní režim

Je to režim, v kterém je možné zvolit požadované funkce, programy, měnit nastavení. Aktivní jsou senzory funkcí, programů, hodin a funkce aktivované stisknutím 2 senzorů: dětský zámek a nastavení. Zbývající čidla jsou aktivované v případě potřeby změny nastavení apod.

Automatické vypnutí: Neprovádí-li uživatel žádné akce (stisknutí aktivních senzorů) a nejsou-li naprogramovány nějaké akce (a také po dokončení všech naprogramovaných akcí) přejde programátor do pohotovostního režimu po 30 sekundách od poslední aktivity uživatele nebo po dokončení poslední naprogramované funkce.

V aktivním režimu displej pracuje s normálním jasnem. Na displeji se zobrazuje aktuální čas. Pokud je do prostoru trouby vložena termosonda, zobrazí se symbol termosondy. Když je nastaven dětský zámek, zobrazuje se symbol zámku (symbol .

Rodičovská blokáda

Dětský zámek je navržen tak, aby znemožňoval změnu nastavení trouby nebo znemožňoval zapnutí trouby.

V režimu StandBy zároveň stiskněte po dobu 3 sekund senzory  a  aby zapnout rodičovský zámek. Na obrazovce se objeví symbol . Aby vypnout zámek, zároveň stisknete po dobu 3 sekund ty stejné senzory a symbol  na obrazovce zhasne.

Aktivní zámek znemožňuje změnu parametrů, ale stále je možné troubu vypnout.

Osvětlení

Pokaždé, když otevřete dvířka trouby, rozsvítí se světlo. Navíc, když je trouba v aktivním režimu, uvnitř trouby je zapnuté osvětlení. Toto osvětlení je zapnuté pouze v pohotovostním režimu. Pokud budou dveře trouby otevřené delší dobu, osvětlení se automaticky vypne po cca 5 minutách. Osvětlení při topných funkcích ECO podle popisu funkce ohřevu.

Čidlo  funguje nezávisle na zbývajících funkcích, stlačování čidla nemá vliv na průběh zbývajících funkcí a nastavení. Čidlo  nefunguje v režimu standby.

Světlo v troubě se po stisknutí senzoru zapne na 30 sekund .

Přidržením senzoru  během aktivního programu se zapne osvětlení v nepřerušovaném módu, vypne se opětovným stisknutím a přidržením senzoru  nebo po ukončení funkce ohřevu (hotového programu). Rozsvícené světlo je možné zhasnout v libovolném okamžiku stlačením čidla .

Chladicí ventilátor

Fungování chladicího ventilátoru je nezávislé na nastavených funkcích a stavu programátoru. Chladicí motor se spustí automaticky, když je aktivována jakákoli funkce ohřevu. Motor je zapnutý do okamžiku, kdy teplota v komoře překročí 100 °C. Při poklesu pod tuto teplotu se automaticky vypne chladicí ventilátor.

U parních a pyrolytických programů je chlazení dvourychlostní a funguje tak, jak je popsáno v programech.

Zahřívání trouby (Symbol termostatu)

Symbol  znamená rozehřívání se alespoň jednoho ohříváče v troubě. Tento symbol zhasne po dosažení dané teploty uvnitř trouby. Jakmile je teplota dosažena, tento symbol se bude rozsvěcovat a zhasínat v určitých intervalech. Signalizuje to udržování nastavené teploty. Pokud po dosažení nastavené teploty ji snížíte, symbol  se rozsvítí teprve ve chvíli, když se trouba ochladí na nově zvolenou hodnotu.

Dvířka trouby

Během provozu trouby musí být dvířka zavřená. Otevření dvířek přeruší aktivní funkci. Pokud jsou dvířka otevřená déle než 90 sekund, zazní zvukový signál indikující nutnost zavření dvířek. Zvukový signál můžete vypnout dotknutím libovolného senzoru nebo zavřením dvířek.

Otevření dvířek na dobu kratší než 5 minut nemá vliv na aktivní program a jeho parametry. Po této době se trouba z bezpečnostních důvodů přepne do režimu StandBy (smažou se všechna nastavení).

Omezení doby provozu

Jestliže pečicí trouba pracuje na libovolné funkci ohřevu specificky dlouhé časové období, to programátor pro bezpečnost za-

končí práci pečicí trouby po době ustálené v souladu s níže uvedeným příkladem. Po ukončené funkci ohřevu pečicí trouba přechází do režimu standby.

Příklad: Pokud činí teplota v komoře trouby 200 °C, pak dojde k odpojení elektrických částí po cca 3 hodinách pečení trouby. Při teplotě 100 °C po cca 10 hodinách.

Jedná se o ochranu trouby proti přehřátí.

Časovač

Minutku lze nastavit v aktivním režimu. Krátkým stisknutím senzoru  se zobrazí symbol  a aktuální hodnota odpočítávaného času.

Dlouhým stisknutím senzoru  se zobrazí blikající symbol  a přechod do režimu nastavování minutky.

Pak se senzory  a  nastaví hodnota odpočítávaného času a senzorem OK se nastavení potvrdí. Současným stisknutím  a  se nastavení časovače obnoví.

V aktivním režimu, je-li časovač aktivní (čas se odpočítává), na displeji svítí symbol . Časovač lze nastavit maximálně na 120 minut.

Časovač nepřerušuje aktivní funkci trouby. Po uplynutí časové doby se zapne zvukový signál, který můžete vypnout pomocí libovolného senzoru.

Zapnutí funkce ohřevu

V aktivním režimu stiskněte senzor se symbolem funkce ohřevu na levé straně displeje. V tomto módu je symbol vybraného programu osvětlen na 100 % a u symbolů jiných senzorů je osvětlení ztlumeno na 50 %. Symboly na pravé straně displeje, které jsou pro danou funkci ohřevu nedostupné, nesvítí a jejich senzory jsou neaktivní.

Po výběru funkce programátor automaticky přejde na nastavení teploty. Zobrazuje se plným jasnem hodnota teploty a symbol °C. První zobrazená teplota je výchozí teplota pro danou funkci. Teplota se mění senzory $\wedge$ a $\vee$ po 5 °C, stupnice je zacyklená. Minimální, maximální a výchozí hodnota jsou individuálně definovány pro každou funkci. Kromě číselných hodnot existuje symbol --- což znamená vypnutá topná tělesa.

Zvolená teplota se potvrzuje senzorem OK. Jas zobrazené teploty klesá na úroveň normálního provozu, na displeji se objeví aktuální čas, načež začne pracovat ve zvolené funkci a s nastavenou teplotou.

OBSLUHA

Funkce ohřevu a další funkce

Popis funkce		Realizace						Teplota [°C]		Výchozí t.[°C]
		Světlo	Horní ohřivač	Ohřivač opékače	Ohřivač ventilátoru	Dolní topné těleso	Ventilátor termoběhu	min.	max.	
Funkce ohřevu										
	Konvenční	✓	✓			✓		30	280	200
	Pečivo	✓	✓			✓	✓	30	280	180
	Horký vzduch	✓			✓		✓	30	280	180
	Gril	✓		✓				30	280	250
	Super gril	✓	✓	✓				30	280	250
	Turbo gril	✓	✓	✓			✓	30	280	200
	Pizza	✓			✓	✓	✓	30	280	220
	Přípečení	✓				✓		30	240	200
	Soft Steam	✓			✓	✓	✓	20	280	200
Další funkce										
	Teplota	jak je popsáno v návodu								
ECO	Pečení ECO	jak je popsáno v návodu						30	280	200
	Světlo	✓						-	-	-
	Rychlý ohřev	✓		✓	✓		✓	30	280	-
	Přednastavené programy	jak je popsáno v návodu								
	Pyrolytické čištění*		✓	✓		✓		-	-	410

* dostupné podle modelu

Náhled a úprava nastavení během práce trouby

Teplotu uvnitř během chodu trouby zjistíte krátkým stisknutím senzoru . Dotkněte se znovu senzoru  aby zkontroloval nastavenou teplotu. Dotkněte se znovu, aby se vrátil na zobrazení aktuálního času.

Aby změnit zadanou teplotu během práce trouby, dotkněte se a přidržte senzor , na obrazovce se objeví aktuálně nastavená teplota, můžete ji upravit pomocí senzorů  a . Novou teplotu potvrďte senzorem OK. Až do chvíle potvrzení, je v troubě nastavená předchozí hodnota.

Náhled nastavených časů se provádí stejným způsobem jako při zjišťování teploty. Chcete-li zkontrolovat nastavený čas, když je trouba v chodu, krátce stiskněte senzor , zobrazí se čas minutky. Dalším stisknutím senzoru  zkontrolujete dobu činnosti. Dalším stisknutím zobrazíte čas ukončení činnosti. Dotkněte se znovu, aby se vrátil na zobrazení aktuálního času.

Chcete-li změnit nastavený čas během činnosti trouby, stiskněte a přidržte senzor , na displeji se objeví aktuálně nastavený čas, můžete jej upravit senzory  a . Nové nastavení potvrďte senzorem OK. Až do chvíle potvrzení, je v troubě nastavená předchozí hodnota.

Chcete-li změnit funkci (program), když je trouba spuštěna, stiskněte senzor s jiným programem ohřevu, než je aktuální. Senzor nově vybraného programu začíná blikat a osvětlení aktuálně uskutečňovaného programu se nemění. Potvrďte senzorem OK výběr nového programu. Senzor nového programu přestane blikat a svítí nepřerušovaně, kdežto senzor předchozího programu zhasne. Pokud výběr nepotvrdíte, programátor se vrátí do předchozího stavu (aktuální program).

Při změně programu během nastavování teploty se zachová poslední nastavená hodnota.

Ukončení funkcí

Chcete-li funkci ukončit, stiskněte a přidržte senzor . Výchozí funkce fungují neomezeně dlouho, automatické vypnutí trouby je možné pouze aktivací funkce času trvání a funkce odloženého spuštění trouby. Výjimkou je funkce pyrolytického čištění.

Délky pečení (automatické vypnutí)

Nastavením délky pečení se rozumí automatické vypnutí trouby po uplynutí nastavené doby od okamžiku aktivace tohoto režimu. Délku lze nastavit od 1 minuty do 10 hodin. Chcete-li aktivovat délku práce trouby, tak při chodu s určitou funkcí stiskněte a přidržte

senzor , na displeji začne blikat symbol minutky . Stiskněte ještě jednou senzor , na displeji se objeví symbol , nyní můžete nastavit délku práce trouby senzorem  a potvrdit senzorem OK.

Nastavení délky práce lze upravit senzory  a . Upravenou hodnotu potvrďte pomocí OK.

Nastavenou délku činnosti trouby můžete vypnout tím, že senzorem  nastavíte hodnotu 0:00 a potvrdíte OK.

Vypnutí trouby přeruší aktivní funkci. Po uplynutí nastavené doby se ozve signál, ten můžete vypnout libovolným senzorem kromě . Po vypnutí zvukového signálu se smažou nastavení funkcí a teploty a na 30 s se rozsvítí světlo. Symbol  zhasne. Po dalších 60 sekundách přejde trouba do pohotovostního režimu.

Upozornění: Když použijete senzor  ke zrušení výstrahy, programátor automaticky přejde do módu úpravy času odložení spuštění trouby.

Odložené spuštění (automatické zapínání a vypínání).

Odložené spuštění znamená automatické zapnutí trouby v určitém čase, pak automatické vypnutí trouby po nastavené délce chodu. Možné odložené zapnutí trouby je od 1 minuty do 10 hodin a doba provozu je omezená do 10 hodin. Chcete-li aktivovat odložené spuštění trouby, nejprve aktivujte délku činnosti trouby. Na displeji se zobrazí symbol . Následně se dotkněte a přidržte senzor  znovu na obrazovce začne blikat symbol časovače . Dvakrát stiskněte senzor , na displeji začne blikat symbol , nyní můžete nastavit přesný čas zapnutí trouby senzorem , pak potvrďte senzorem OK.

OBSLUHA

Po potvrzení času zapnutí se rozsvítí symbol $\rightarrow|$ a na hodinách se opět ukazuje aktuální čas.

Čas zapnutí trouby můžete nastavit senzory $\wedge$ a $\vee$. Upravenou hodnotu potvrďte pomocí OK.

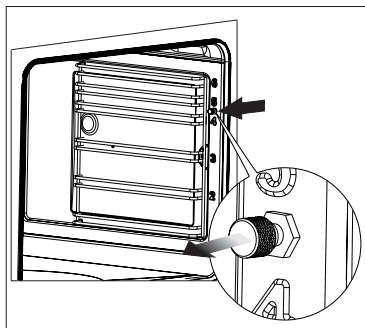
Když chcete zrušit automatické vypnutí trouby, tak senzorem $\vee$ nastavte nejnižší možnou hodnotu času a potvrďte OK.

Po automatickém zapnutí trouby zhasne symbol $\rightarrow|$. Po uplynutí času činnosti se ozve signál, ten můžete vypnout libovolným senzorem. Po vypnutí zvukového signálu se smažou nastavení funkcí a teploty a na 30 s se rozsvítí světlo. Symbol $\rightarrow|$ zhasne. Po dalších 60 sekundách přejde trouba do pohotovostního režimu.

Indikátor teploty - tepelná sonda

Tepelnou sondu je možné vložit do zásuvky v libovolném okamžiku.

Upozornění. Zásuvka sondy je chráněna zátkou. Před použitím sondy zátku vyjměte.



V pohotovostním a aktivním režimu se pouze rozsvítí symbol termosondy, $\cap$ aniž by to ovlivnilo provoz trouby.

V režimu činnosti (s nastavenou funkcí a teplotou) způsobí vložení termosondy zobrazení symbolu $\cap$ a dvou teplot: vlevo je vidět aktuální teplota termosondy, vpravo je nastavená teplota (výchozí 75 °C).

Senzory $\wedge$ a $\vee$ můžete přímo měnit nastavenou teplotu termosondy, potvrzení senzorem způsobí, že se nová nastavení uloží do paměti a po 5 sekundách nečinnosti následuje návrat k dříve zapamatované hodnotě. OK

Po potvrzení teploty termosondy udržuje trouba nastavenou teplotu nejdéle do doby, než čidlo dosáhne předpokládané teploty sondy. Poté se ohřev vypne a zazní pípnutí. Výstrahu termosondy lze zrušit stisknutím libovolného senzoru (kromě $\wedge$) nebo otevřením dvířek. Takovéto zrušení výstrahy také zruší nastavení funkce a teploty a po 60 sekundách nečinnosti přejde trouba do pohotovostního režimu.

Když je výstraha zrušena senzorem $\wedge$, znamená to, že uživatel znovu nastavuje novou hodnotu teploty termosondy. Po potvrzení nové teploty senzorem OK program pokračuje s uloženými parametry funkce a teploty komory.

Jestliže uživatel vyjme tepelnou sondu v průběhu práce (po potvrzení teploty tepelné sondy) bude to považované za chybu (možné poškození tepelné sondy) a program bude přerušeny.

Použití termosondy blokuje možnost automatického zapnutí a vypnutí trouby. Vložením termosondy se zruší dříve nastavené délky pečení a funkce senzoru $\cap$ je omezena na obsluhu minutky. Použití termosondy nemá vliv na úpravy použité funkce a teploty komory trouby – jsou upravitelné stejným způsobem jako bez termosondy.

Teploty pro masovou sondu

Druh masa	Teplota [°C]
Vepřové	85 - 90
Hovězí	80 - 85
Telecí	75 - 80
Jehněčí	80 - 85
Zvěřina	80 - 85

Upozornění: Používejte výhradně teplotní sondy, které jsou součástí vybavení trouby.

Přednastavené programy

Jedná se o soubor programů se specificky nastavenými funkcemi, teplotami i dobou pečení, které jsou nejvíce vhodné pro danou potravinu.

V aktivním režimu se dotkněte senzoru , zapne se menu výběru přednastaveného programu – na displeji se zobrazí program označený jako „P01“. Pomocí senzorů  a  zvolte vhodný program dle níže zobrazené tabulky. Poté potvrďte výběr programu senzo-rem OK, trouba začne pracovat.

Program	Popis	Části trouby	Teplota	Rychlý ohřev	Funkce ohřevu
P01	Maso (hovězí, jehněčí, ve- přové)	Cirkulace horkého vzduchu – 2. úroveň zdola – 120 minut	180 °C		
P02	Celá kuře (cca 1,5 kg)	Gril + ventilátor – 2. úroveň zdola – 85 minut	190 °C		
P03	Celá kachna (cca 2 kg)	Gril + ventilátor – 2. úroveň zdola – 120 minut	180 °C		
P04	Husa (cca 3 kg)	Gril + ventilátor – 1. úroveň zdola – 130 minut	170 °C		
P05	Krůta (cca 2,5 kg)	Gril + ventilátor – 1. úroveň zdola – 155 minut	170 °C		
P06	Drůbež (křídélka, stehýnka)	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 2. úroveň zdola 60 minut, rychlý ohřev	180 °C	ANO	
P07	Pizza, pita, tortilla, sendviče	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 1. úroveň zdola – 10 minut, rychlý ohřev	230 °C	ANO	
P08	Lasagne, kořenová ze- lenina, hotová mražená jídla	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 2. úroveň zdola – 30 minut, rychlý ohřev	230 °C	ANO	

OBSLUHA

P09	Focaccia	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 2. úroveň zdola – 15 minut, rychlý ohřev	220 °C	ANO	
P10	Zapékané pokrmy se zeleninou a masem	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 2. úroveň zdola – 25 minut Rychlý ohřev	180 °C	ANO	
P11	Piškot	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 2. úroveň zdola – 45 minut, rozehrátá trouba	160 °C		
P12	Muffiny, máslové houstičky	Cirkulace horkého vzduchu – 3. úroveň zdola – 35 minut	160 °C		
P13	Kroupy, ovesná kaše, obilné sušenky	Cirkulace horkého vzduchu – 3. úroveň zdola – 15 minut	180 °C		
P14	Koláč s ovocem	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 2. úroveň zdola – 60 minut Rychlý ohřev	180 °C	ANO	
P15	Chléb	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 2. úroveň zdola – 60 minut	210 °C		
P16	Kynutí těsta	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 2. úroveň zdola – 20 minut	30 °C		
P17	Sušení	Cirkulace horkého vzduchu – 2. úroveň zdola – 3, 4, 5 hodin	50 °C		
P18	Hranolky	Horní topné těleso + dolní topné těleso – 2. úroveň zdola – 20 minut Rychlý ohřev	220 °C	ANO	
P19	Hotová jídla (vege, pečené maso, ryby, falafel, hamburgery)	Cirkulace horkého vzduchu – 2. úroveň zdola – 10 minut Rychlý ohřev	230 °C	ANO	

Každý hotový program můžete libovolně modifikovat tj. měnit zadanou teplotu nebo změnit dobu provozu trouby. Chcete-li to provést, postupujte podle příslušných bodů pokynů („Náhled a úprava nastavení během práce trouby“ a „Automatické vypnutí a zapnutí trouby“). Po zavedení změn program již není „přednastaveným programem“, zavedené změny jsou aktivní jednorázově, nezpůsobuje to změny parametrů přednastaveného programu během dalšího spuštění.

Přednastavené programy s rychlým zahřátím

Vybrané programy se vyznačují nutností předběžného zahřátí trouby na stanovenou teplotu. Programy jsou příslušně označeny

v tabulce výše. Po výběru jednoho z uvedených předpřipravených programů s rozehrátím se po potvrzení programu senzorem OK na displeji objeví aktuální teplota komory trouby. Po dosažení příslušné teploty zazní zvukový signál, který se vypne okamžikem otevření dvířek. Vložte jídlo do trouby a zavřete dvířka, hned začne příslušný program pečení.

Upozornění: Nedoporučuje se provádět úpravy přednastaveného programu během aktivního rychlého zahřátí trouby, provedení změn zruší přednastavený program a provoz zařízení s aktuálně nastavenými parametry funkce, času a teploty.

Ukončení přednastaveného programu

Ukončení je stejné jako v případě automatického vypnutí trouby, zařízení pípne.

Funkce ECO

Volba programu ECO je indikována osvětleným senzorem ECO. Během ECO programu je osvětlení trouby ve výchozím nastavení vypnuto, stisknutí senzoru  rozsvítí osvětlení na 10 s. Osvětlení nelze zapnout trvale.

Rychlé zahřátí trouby

Chcete-li troubu rychle přehřát, můžete zapnout funkci Rychlý ohřev. V aktivním módu stiskněte senzor . Když je funkce aktivní, jsou osvětleny senzory funkce ohřevu a senzor . Trouba pracuje na maximální možný výkon. Funkce je k dispozici ve všech funkcích ohřevu kromě funkcí rozmrazování a čištění – u těchto funkcí má stisknutí senzoru za následek pípnutí.

Po dosažení zadané teploty se spustí zvukový signál. Obnovuje se ohřev podle zvolené funkce a způsob udržování teploty.

Funkci rychlého zahřátí lze kdykoli deaktivovat stisknutím senzoru .

Funkce OpenUp!

Funkce* označuje automatické otevírání dveří trouby dotknutím úchyty. Na výběr jsou dva režimy otevírání - jednorázový  a vícerázový . Jednorázový režim znamená, že otevření dvířek dotykem je možné pouze jednou, během každého zapnutí trouby. Opakovaný režim umožňuje automatické otevření dvířek pokaždé, když se uživatel dotkne dveří a trouba je zapnutá.

DŮLEŽITÉ: Funkce OpenUp! v jednorázovém režimu funguje pouze během funkce ohřevu a ve vícenásobném módu během funkce ohřevu a aktivního režimu.

Postup zapnutí funkce OpenUp! stiskněte senzor , na displeji se objeví symbol , znovu se dotkněte senzoru, na displeji se zobrazí , dalším stisknutím senzoru funkci OpenUp! vypnete.

DŮLEŽITÉ: Funkce OpenUp! není k dispozici během dětského zámku a programu pyrolýzy.

Aby otevřít dveře dotykem, dotkněte se kovové části úchyty dveří trouby. Dotek musí být jistý tj. trvat min. 2 sekundy. Citlivost úchyty je nastavená tak, že dotek může být proveden dlaní nebo jinou částí těla, např. loktem nebo kolenem.

Dveře je možné kdykoliv otevřít ručně potáhnutím za úchyt, nezávisle od nastavení OpenUp!.

Upozornění! V případě zapnuté funkce OpenUp!, obzvláště ve vícerázovém režimu je možné dveře velmi jednoduše otevřít, dokonce i omylem. Doporučuje se trvalý dohled nad malými dětmi nebo deaktivaci funkce OpenUp!.

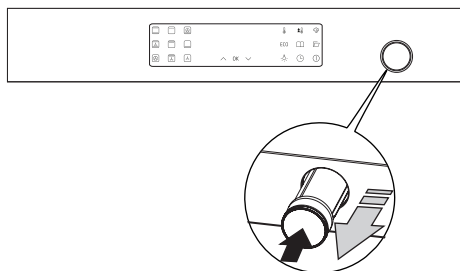
* dostupné podle modelu

Parní programy

Parní programy se zobrazují ve společné nabídce s přednastavenými programy. Seznam parních programů je zobrazen spolu se seznamem hotových programů. Po posledním předpřipraveném programu se začíná zobrazovat seznam parních programů. Na rozdíl od běžných přednastavených programů jsou parní programy označeny jako S01–S10. Po spuštění parního programu lze změnit dobu trvání programu, ale není možné měnit funkci ani teplotu. V aktivním režimu se dotkněte senzoru , zapne se menu výběru přednastaveného programu – na displeji se zobrazí program označený jako „P01“. Senzory  a  vyberte příslušný program označený jako S01-S10. Parametry parních programů naleznete v kapitole Praktické rady.

Trouba je vybavena speciálními nerezovými nádobami:

- děrované na zeleninu a ryby
 - plné na maso
- Nádoby s pokrmem postavte na rošt. Zavřete dvířka trouby.



Na ovládacím panelu se nachází nádobka zásuvky. Nádobku stiskněte a potáhněte k sobě. Do nádobky nalijte 0,5 l vody. (Nutnost dolít vodu signalizuje na displeji blikající symbol páry ) Když voda dosáhne požadované úrovně v nádrži, programátor to signalizuje zvukovým signálem. Zavřete nádobku zásuvky. Po volbě programu S01-S10 senzorem OK potvrdíme spuštění programu.

DŮLEŽITÉ: Symbol blikající páry (☁) a zvukový signál během programu znamená, že se musí přidat voda. Pak postupujte jako při prvním nalití. Symbol páry přestane blikat, když voda dosáhne požadované úrovně.

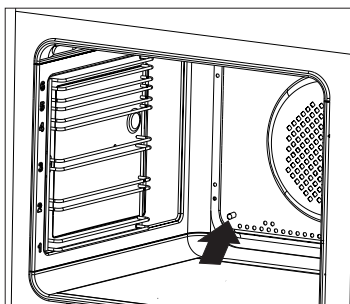
UPOZORNĚNÍ: Program se nepřeruší, když bude chybět voda!

Po ukončení programu zazní zvukový signál, můžete jej vypnout libovolným senzorem. Na displeji blikající o nutnosti vyprázdnění zbytků vody z parního systému.

Pak pootevřete dvířka do první polohy pootevření (asi 15 stupňů).

Za několik sekund můžete dvířka úplně otevřít.

Pak umístíte nádobu (hluboký pečicí plech) pod odtok vody.



Stisknutím senzoru OK vypustíte zbývající vodu z parního systému. Po vylití vody trouba přejde do pohotovostního režimu. Abyste odstranili zbytky vody po ukončení parního programu, utřete vnitřek trouby suchým hadříkem.

Po několika parních programech zapněte troubu asi na 30 minut na funkci ohřevu termooběh 180 °C.

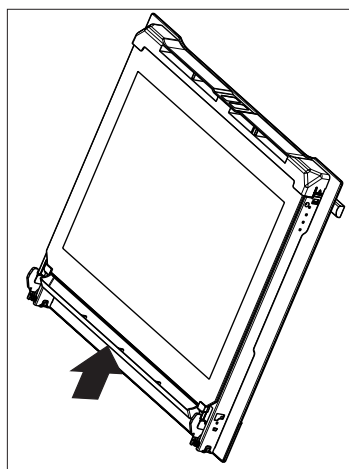
UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí popálení! Při otevírání dvířek trouby může unikat horká pára. Během vaření nebo po jeho ukončení

opatrně otevírejte dvířka trouby. Při otevírání se nenaklánějte nad dvířka. Pamatujte, že pára v závislosti na teplotě může být neviditelná.

DŮLEŽITÉ: Při používání jiných programů než parní, nesmí být v parním systému voda. Nenalévejte vodu do nádoby zásuvky během používání standardních funkcí ohřevu.

Dvířka trouby vybavená odkapávačem

Odkapávač je z výroby namontován na spodní straně dvířek trouby.



Odkapávač by měl být po každém parním programu očištěn od veškeré vody, která se v něm nahromadí. Doporučuje se očistit hadříkem nebo demontovat odkapávač a odstranit z něj kondenzát a vysušit. (Čištění a demontáž proveďte po vychladnutí trouby, podle pokynů v kapitole *Čištění a údržba*).

Upozornění. V případě standardního pečení při teplotách nad 250 °C pomocí spodního topného tělesa se doporučuje odkapávač demontovat, v opačném případě může dojít k jeho deformaci. Po vychladnutí se odkapávač

pávač vrátí do původního tvaru. Odkapávač se může zdeformovat pokud je trouba delší dobu uzavřená, následně se však vrátí do původního tvaru.

Odvápňování parního systému

Po několika spuštěních trouby u parních programů se na displeji programátoru zobrazí blikající hlášení „Odstranit vodní kámen“. Je to informace pro uživatele o nutnosti provedení odvápňování systému. Odvápňování můžete dvakrát odložit stisknutím senzoru ①. Avšak po dalším ukončení parního programu bez provedení odvápňování nebudete moci používat parní programy.

Po výběru programu „Odstranit vodní kámen“ se na displeji zobrazí „Nalít 0,5l roztoku na vodní kámen“. Během programu se zobrazí hlášení „Nalít 0,5l vody“ a „Vylít vodu“ (opláchnutí).

Návod k odvápňování je popsán níže.

- Připravte si roztok 450 ml vody + 50 ml tekutého odvápňovacího prostředku.
- Roztok nalijte do nádoby zásuvky trouby.
- Senzorem OK potvrdíme začátek programu „Odstranit vodní kámen“.

UPOZORNĚNÍ: Během programu bude nutné třikrát vypustit vodu ze systému.

Akustický signál a pulzní hlášení „Vylít vodu“ signalizují potřebu odstranit řešení ze systému:

- Otevřete dvířka trouby.
- Pod odtok vody postavte nádobu.
- Senzorem OK potvrdíte vypuštění roztoku do nádoby (pokud je to pečicí plech, ihned vylijte odvápňovací roztok a plech opláchněte vodou).

Akustický signál a pulzní hlášení „Nalít vodu“ signalizují nutnost přidání vody. Pak nalijte 0,5 l vody do nádoby zásuvky trouby a sen-

zorem OK potvrdíte pokračování programu (propláchnutí).

Akustický signál a pulzující zpráva „Vylít vodu“ upozorňují na potřebu odstranit vodu z systému:

- Otevřete dvířka trouby.
- Pod odtok vody postavte nádobu.
- Senzorem OK potvrdíme průtok vody do nádoby (pokud se jedná o plech na pečení, ihned nalijte odvápňovací roztok a opláchněte zásobník vodou).

DŮLEŽITÉ: Pokud během trvání parního programu uniká z odtokové trubky voda, propláchněte systém. V aktivním režimu trouby bez zapnuté funkce:

- Umístěte nádobu s kapacitou min. 1 litr.
- Nalijte 0,5 litru vody do nádoby zásuvky.
- Současně stiskněte senzory ∇ $\wedge$ a vypustíte vodu ze systému.
- Činnosti opakujte dvakrát.

Pokud problém přetrvává, proveďte odvápňování.

DŮLEŽITÉ: Pokud si uživatel poprvé všimne zbytkový kámen vytékající po dokončení parního programu, vyberte ze seznamu program „Odstranit vodní kámen“ a postupujte podle pokynů pro odvápňování.

Pokud uživatel nalije vodu do zásuvky a nepoužívá parní program, může být voda vypuštěna ze systému stisknutím senzorů ∇ $\wedge$.

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

Tabulky s příklady nastavení trouby

Pečení pečiva

	Druh potravin	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota [°C]	Čas [min.]
Pečivo ve formách	Piškot	Kulatá dortová forma černá na rošt	1-2		170 – 200 ¹⁾	38 – 50 ²⁾
	Kynutá/třená bábovka	Kulatá nebo obdélníková bábovková černá forma na rošt	1-2		160 – 170 ¹⁾	25 – 40 ²⁾
	Kynutá/třená bábovka	Kulatá nebo obdélníková bábovková černá forma na rošt	3		150 – 160	25 – 40
	Piškot bez tuku	Forma na pečení potahovaná černě kulatá nebo hranatá na rošt	1-2		170-180 ¹⁾	38 - 45 ²⁾
	Jablečný koláč	Forma na pečení černá kulatá nebo hranatá kladená na rošt	1-2		190-200 ¹⁾	50 - 65 ²⁾
Těsto na plechu	Malé muffiny	Papírové formičky o Ø cca 48mm kladené na plech	3		155-160 ¹⁾	37 - 45 ²⁾
		Papírové formičky o Ø cca 48mm kladené na plech	3		150-160 ¹⁾	34 - 38 ²⁾
		Papírové formičky o Ø cca 48mm kladené na plech	3		150-160 ¹⁾	34 - 38 ²⁾
		Papírová forma Ø cca 48mm 2 – Plech na pečivo nebo pečení masa 4 – Plech na pečivo	2 + 4		150-160 ¹⁾	34 - 40 ²⁾
	Křehké pečivo	Plech na pečení pečiva	2		150-160 ¹⁾	30 - 40 ²⁾
		Plech na pečení pečiva	2		150-170 ¹⁾	25 - 35 ²⁾
		Plech na pečení pečiva	2		150-170 ¹⁾	25 - 35 ²⁾
		2 – Plech na pečivo nebo pečení masa 4 – Plech na pečivo	2 + 4		160-175 ¹⁾	25 - 35 ²⁾

¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu zapnutím na 5 minut, nepoužívejte funkci rychlého nahřívání.

²⁾ Uvedené časy, pokud není uvedeno jinak, jsou platné pro nezahřátou komoru zařízení.

Důležité!

Parametry uvedené v tabulce jsou orientační a můžete je upravovat podle vlastních zkušeností a kulinařských preferencí.

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

- Snažte se používat plechy dodané s vaším spotřebičem.
- Používáte-li vlastní plechy a formu, dávejte na mřížku na sušení. Doporučujeme používat černé plechy, nejlépe vodí teplo a zkracují dobu pečení.
- Nedoporučujeme používat plechy a formy se světlými a lesklými povrchy, může to vést k nedopékání spodku pečiva (v případě použití funkce dolní topné těleso + horní topné těleso).
- Při použití cirkulace horkého vzduchu není nutné troubu rozehrávat. Při ostatních funkcích je třeba rozehrát komoru na danou teplotu před vložením pokrmu dovnitř (kontrolka by měla zhasnout).
- Před vyjmutím těsta z trouby zkontrolujte kvalitu pečiva pomocí dřevěné špejle (je-li pečivo správně upečené po zapíchnutí do těsta, by měla být špejle suchá a čistá),
- Po upečení nechejte pečivo v rozehráté komoře trouby asi 5 minut.
- Teplota pečení je při zapnuté funkci cirkulace horkého vzduchu zpravidla nižší o 20-30 °C, než v případě používání konvenční funkce (horní + dolní topné těleso).
- Parametry nastavení pro pečení v tabulce jsou jen orientační a lze je jakkoliv upravovat podle libosti a zkušeností.

Jestliže se informace uváděné v kuchařských knížkách významně liší od hodnot uvedených v návodu k obsluze, prosíme o dodržování pokynů v návodu.

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

Pečení masa a zeleniny

Druh potravin	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota [°C]	Čas [min.]
Hovězí	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – rošt / 1 – plech		225 - 250	120 – 150
Hovězí	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – rošt / 1 – plech		160 - 180	120 – 160
Hovězí	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – rošt / 1 – plech		180 - 190	100 – 150
Vepřové	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – rošt / 1 – plech		160 - 230	90 – 150
Vepřové	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – rošt / 1 – plech		160 - 190	90 – 150
Vepřové	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – rošt / 1 – plech		180 - 190	100 – 150
Kuře	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech na pečení masa		180 - 190	70 – 90
Kuře	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – rošt / 1 – plech		160 - 180	45 – 60
Kuře	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech na pečení masa		175 - 190	60 – 70
Ryba	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech na pečení masa		190	60 – 70
Ryba	Rošt + nádoba s pokličkou	2 – rošt, nádoba na roštu		210 - 220	45 – 60
Ryba	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávacího tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech na pečení masa		160 - 180	45 – 60
Zelenina	Plech na pečení masa	2		190 - 210	40 – 50
Zelenina	Plech na pečení masa	3		170 - 190	40 - 50

Časy platí, pokud není uvedeno jinak pro nezahřátou komoru.

Důležité!

Parametry uvedené v tabulce jsou orientační a můžete je upravovat podle vlastních zkušeností a kulinařských preferencí.

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

- V troubě připravujte porce masa překračující 1 kg, menší kousky doporučujeme připravovat na varné desce.
- K pečení se doporučuje používat žáruvzdorné nádoby, rovněž úchyty těchto nádob musí být odolné vůči působení vysoké teploty.
- Při pečení na mřížce na sušení nebo na roštu se doporučuje umístit na nižší úroveň plech. Tuk z pokrmu nebude kapat rovnou do komory, nýbrž na ten plech.
- Aby bylo maso šťavnaté, do umístěného plechu se doporučuje nalít malé množství vody. Pak se pokrm nevysuší.

Doporučuje se alespoň jednou, v polovině pečení obrátit maso na druhou stranu. Při pečení také maso pravidelně podlévejte vznikající omáčkou nebo horkou osolenou vodou. Maso nepodlévejte studenou vodou.

Pizza

Druh potravin	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota [°C]	Čas [min.]
Pizza					
Čerstvá	Plech na pečení pečiva	2-3		200 – 230 ¹⁾	15 – 25
Čerstvá, tenký korpus	Plech na pečení pečiva	2-3		200 – 230 ¹⁾	15 – 20
Mražená, tenký korpus	Rošt	2-3		2)	2)
Mražená, silný korpus	Rošt	2-3		2)	2)

¹⁾ Nahřejte prázdnou troubu

²⁾ Řiďte se pokyny na obalu

Důležité!

Parametry uvedené v tabulce jsou orientační a můžete je upravovat podle vlastních zkušeností a kulinářských preferencí.

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

Grilování

Druh potravin	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota [°C]	Čas [min.]
Toasty z bílého pečiva	Rošt	4		220 ¹⁾	3 - 7
Toasty z bílého pečiva	Rošt	4		220 ¹⁾	3 - 7
Kuře	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávajícího tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech na pečení masa		180 - 190	70 – 90
Ryba	Rošt + Plech na pečení masa (na zachytávání odkapávajícího tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech na pečení masa		190	60 – 70
Zelenina	Plech na pečení masa	3		170 - 190	40 - 50

¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu zapnutím na 8 minut, nepoužívejte funkci rychlého zahřátí

Důležité!

Parametry uvedené v tabulce jsou orientační a můžete je upravovat podle vlastních zkušeností a kulinářských preferencí.

Funkce ohřevu termooběh ECO

- Pomocí funkce termooběh ECO se spustí optimalizovaný způsob ohřevu pro úsporu energie při přípravě pokrmu, dobu pečení nelze zkrátit nastavením vyšších teplot, nedoporučuje se rovněž přehřívát troubu před pečením, měnit nastavení teploty během pečení a otevírat během pečení dvířka.

Doporučované parametry při použití funkce termooběh ECO

Druh potravin	Funkce trouby	Teplota [°C]	Úroveň	Čas [min.]
Píškot	Eco	180 - 200	2-3	50 - 70
Kynutá/třená bábovka	Eco	180 - 200	2	50 - 70
Ryba	Eco	190 - 210	2	45 - 60
Hovězí	Eco	200 - 220	3	90 - 120
Vepřové	Eco	200 - 220	2	90 - 160
Kuře	Eco	180 - 200	2	80 - 100

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

Parametry pro parní programy

Č. programu	Název programu ²⁾	Funkce trouby	Teplota [°C]	Čas [min.]	Úroveň	Pokrmý
S01	Vaření v páře	 1. etapa vaření v páře	100	50	3	Zelenina, rýžová kaše, šakšúka, crême brulée, vejce do skla
S02	Vaření v páře + gril		1. etapa vaření v páře	100	25	Zapékaná ryba, zapékané těstoviny
			2. etapa opékač	220	20	
S03	Ohřívání a pasteurizace	 1. etapa vaření v páře	90	25	3	
S04	Vepřové při nízké teplotě	 1. etapa vaření v páře	80	240	3	Vepřové slow cook
S05	Jemné maso při nízké teplotě	 1. etapa vaření v páře	70	120	3	Krůta, vepřová panenka, hovězí líčka, halibut, perlička
S06	Základní pečivo		1. etapa vaření v páře	50	30	Foccacia, housky, chléb
			2. etapa běžný ohřev	200	30	
S07 ¹⁾	Drůbež	 1. etapa vaření v páře	180	75	3	Drůbež
S08 ¹⁾	Gril + pečení v páře		1. etapa opékač	220	20	Jídla z jednoho hrnce – guláš, zapečené maso, ratatouille, masa
			2. etapa vaření v páře	120	90	
S09	Pečení v páře	 1. krok vyvíjení páry a konvenční ohřev	150	120	3	Paštika, fondán (čas 12 min.)
S10	Odvápňování		100	15		

¹⁾ Do programu je zařazeno rychlé zahřívání, aby bylo možné dosáhnout zadané teploty.

²⁾ Recepty určené pro programy najdete v ebooku. Ke stažení na stránkách www.amica.pl

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

Tabulky se zkušebními jídly

Tabulky se zkušebními jídly podle normy EN 60350-1

Pečení pečiva

Druh potravin	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota [°C]	Čas [min.]
Malé pečivo	Plech na pečení pečiva	3		155 ¹⁾	28-32
	Plech na pečení pečiva	3		155 ¹⁾	23-26
	Plech na pečení pečiva	3		150 ¹⁾	26-30
	Plech na pečení pečiva	2 + 4		150 ¹⁾	27-30
	Plech na pečení masa	2 - plech na pečivo nebo pečení masa 4 - plech na pečivo			
Křehké těsto (proužky)	Plech na pečení pečiva	3		150-160 ¹⁾	30-40
	Plech na pečení pečiva	3		150-170 ¹⁾	25-35
	Plech na pečení pečiva	3		150-170 ¹⁾	25-35
	Plech na pečení pečiva	2 + 4		160-175 ¹⁾	25-35
	Plech na pečení masa	2 - plech na pečivo nebo pečení masa 4 - plech na pečivo			
Piškot bez tuku	Rošt + forma na pečivo potažená černá Ø26cm	2		170-180 ¹⁾	38-46
Jablečný koláč	Rošt + dvě formy na pečivo potažené černé Ø20cm	2 formy na roštu jsou umístěny diagonálně zadní strana vpravo, přední strana vlevo		180-200 ¹⁾	50-65

¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu zapnutím na 5 minut, nepoužívejte funkci rychlého nahřívání.

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

Grilování

Druh potravin	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota [°C]	Čas [min.]
Toasty z bílého pečiva	Rošt	4		220 ¹⁾	3 - 7
Hovězí hamburgery	Rošt + plech na pečení masa (na zachytávání odkapávajícího tuku)	4 – rošt 3 – plech na pečení masa		220 ¹⁾	1. strana 13–18 2. strana 10–15

¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu zapnutím na 8 minut, nepoužívejte funkci rychlého zahřátí.

Pečení

Druh potravin	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota [°C]	Čas [min.]
Celé kuře	Rošt + plech na pečení masa (na zachytávání odkapávajícího tuku)	2 – rošt 1 – plech na pečení masa		180-190	70-90

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

Péče uživatele o průběžné udržování sporáku v čistotě a o jeho správnou údržbu, ovlivňuje významným způsobem prodloužení doby jeho bezporuchového provozu.

Před začátkem čištění je třeba sporák vypnout a zkontrolovat, zda jsou všechny otočné knoflíky nastaveny do polohy „●“ / „0“. Čistící úkony lze zahájit až po vychladnutí sporáku.

Pečící trouba

- Troubu je třeba čistit po každém použití. Během čištění trouby je třeba zapnout osvětlení umožňující dosažení lepší viditelnosti v pracovním prostoru.
- Komoru pečící trouby umývejte pouze za použití teplé vody s přídavkem nevelkého množství tekutých prostředků na mytí nádobí.



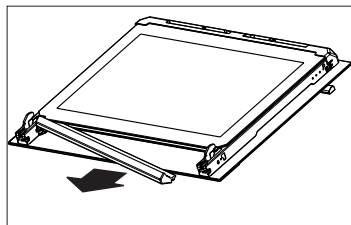
Pozor!

K čištění a údržbě skleněných čelních stran nepoužívejte čistící prostředky obsahující brusné látky.

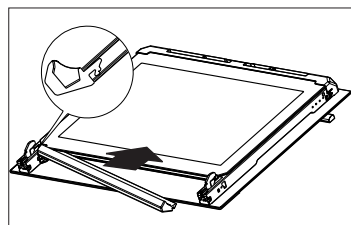
Demontáž odkapávače

Odkapávač se montuje zatlačením mezi vnitřní sklo a středové sklo.

- Pro demontáž odkapávače jej zatáhněte směrem dolů, začínajíc od jednoho konce (pravá nebo levá strana).



- Chcete-li nainstalovat odkapávač, vložte vyčnívající jazyček mezi skla dvířek, začínajíc od jednoho konce.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

Pyrolytické čištění

Pyrolytické samočištění pečicí trouby. Pečicí trouba se nahřívá na teplotu cca 410°C. Zbytky po grilování anebo pečení jsou změněné na snadno odstranitelný popel, který po zakončení procesu vymetete nebo pomocí vlhké utěrky odstráňte.

Před zapnutím funkce pyrolýza.

Upozornění. Odstraňte veškeré příslušenství z vnitřku pečicí trouby (plechy, sušicí žebříky, vodicích boční lišty, vodicích teleskopické lišty). Příslušenství ponechané po dobu pyrolýzy uvnitř pečicí trouby bude neodvratně poškozené.

- Odstraňte silné nečistoty z vnitřku trouby.
- Očistěte vlhkou utěrkou vnější povrchy pečicí trouby.
- Jednejte v souladu s návodem.

V průběhu procesu čištění.

- Nezapínejte varnou desku.
- Nezapínejte osvětlení pečicí trouby.
- Dvířka pečicí trouby jsou vybavena bloádou, která znemožňuje jejich otevření v průběhu procesu. Neotevírejte dvířka, aby se nepřerušil proces čištění.

Upozornění. V průběhu procesu pyrolytického čištění pečicí trouba může dosáhnout velmi vysoké teploty, z tohoto důvodu se vnější povrchy pečicí trouby mohou zahřát více než obvykle, proto se postarejte o to, aby se tehdy děti nenacházely v blízkosti pečicí trouby.

Z ohledu na výpary, které se vydělují v průběhu čištění, kuchyně musí být dobře větraná.

Proces pyrolytického čištění.

- Zavřete dvířka trouby.
- Jednejte v souladu s pokyny v kapitole *Funkce pyrolytického čištění.*

Upozornění. Jestliže v pečicí troubě panuje vysoká teplota (vyšší než v normálním používání), dvířka se neodoblokuje.

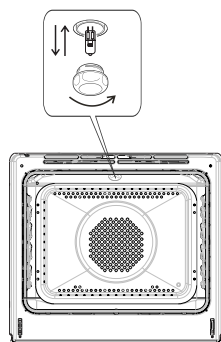
Po ochladnutí je možné dvířka otevřít a odstranit popel měkkou, vlhkou utěrkou.

Zamontujte vodicí boční lišty a jiné dostupné příslušenství. Pečicí trouba je připravena k používání.

Výměna halogenové žárovky osvětlení trouby

Abyste neutrpěli úraz elektrickým proudem, před výměnou halogenové žárovky se ujistěte, zda je zařízení vypnuto.

- Všechny ovládací knoflíky nastavte do polohy „•“ / „0“ a vypněte napájení,
- Vyšroubujte a umyjte stínítko lampy a vytřete ho důkladně do sucha.
- Vyjměte halogenovou žárovku používající k tomu hadřík nebo papír, v případě potřeby ji vyměňte za novou G9 -napětí 230V -výkon 25W
- Halogenovou žárovku vložte přesně do objímky.
- Našroubujte stínítko lampy.

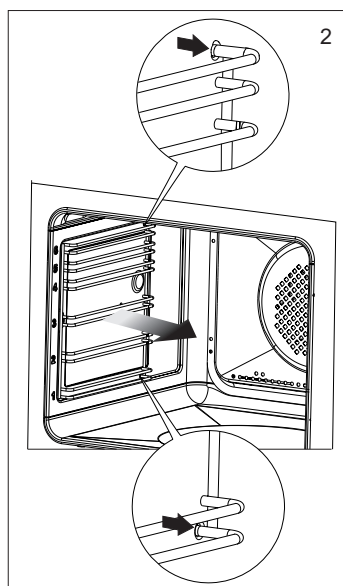
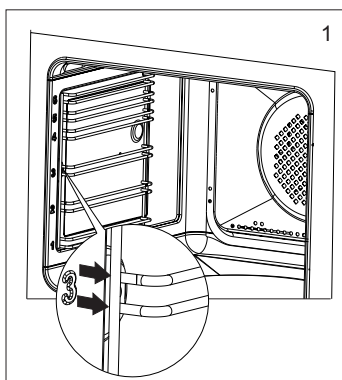


Osvětlení trouby

Pozor! Náleží věnovat pozornost tomu, aby se žárovky bezprostředně nedotýkaly prstů.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

- Pečící trouby označené písmenem **D** byly vybaveny lehce vytažitelnými drátěnými vodícími lištami (mřížkami) vložek (vkládacích roštů) trouby. Pro jejich vyjmutí kvůli mytí je třeba potáhnout za záves, který se nachází vpředu, následně odklonit vodící lištu a vyjmout ze zadního závěsu.

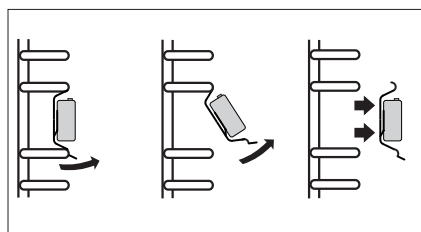


- Trouby označené písmeny **Dp**, mají nerezové výsuvné vodící lišty vkládacích roštů, připevněné k drátěným vodícím lištám. Předtím než na ně položíte plech, je třeba je vysunout (pokud je trouba zahřátá, vysunujte je zachycením zadní hranou plechu o zarážky nacházející se na přední straně výsuvných vodících lišt) a následně zasunout spolu s plechem.

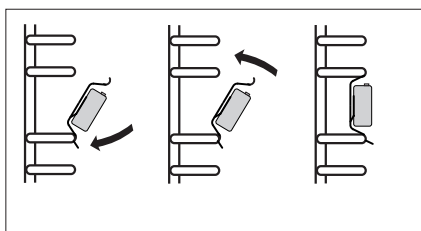
Pozor!

Teleskopické vodící lišty nenáležejí umývat v myčkách nádobí

Vyjímání teleskopických vodících lišt



Zakládání teleskopických vodících lišt

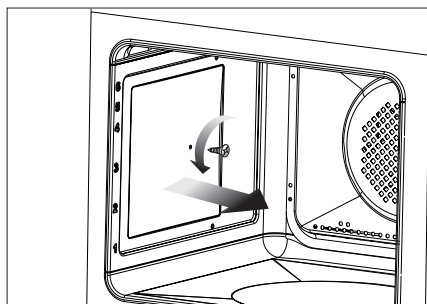


ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

- Kuchyňe označené písmenem **K*** v typu byly vybavené vložkami pokrytými speciálním samočisticím emaillem. Tento email způsobuje, že zašpinění tukem nebo zbytky pokrmů mohou být automaticky odstraněné pod podmínkou, že tyto nejsou zaschnuté nebo připálené (zbytky jídel a tuků je nutné co nejrychleji oddělit, pokud ještě nejsou zaschnuté a připečené, tehdy se vyhnete dlouhému samočištění trouby). Pro provedení samočištění trouby ji zapněte na 1 hodinu nastavujíc teplotu 250 °C. Pokud jsou zbytky pokrmů malé, je možné proces zkrátit.

Důležité!

Protože je samočisticí proces spojený se spotřebou energie, zkontrolujte proto před každým samočištěním stupeň zašpinění. Po zjištění snížení samočisticích vlastností vložek, je možné je vyměnit na nové. Vložky je možné zakoupit v servisu nebo v obchodě. V případě zvolení tradiční metody čištění musíte si být vědomi, že samočisticí email je náchylná na stírání a k čištění nepoužívejte žíravé čisticí přípravky ani tvrdé utěrky.

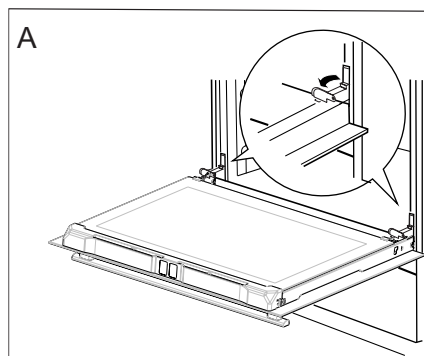


*u některých typů

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

Vyjímání dvířek

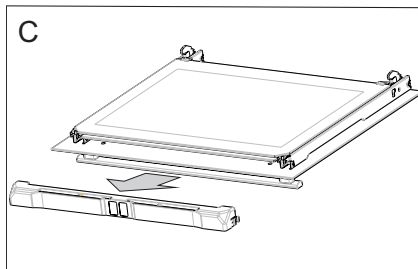
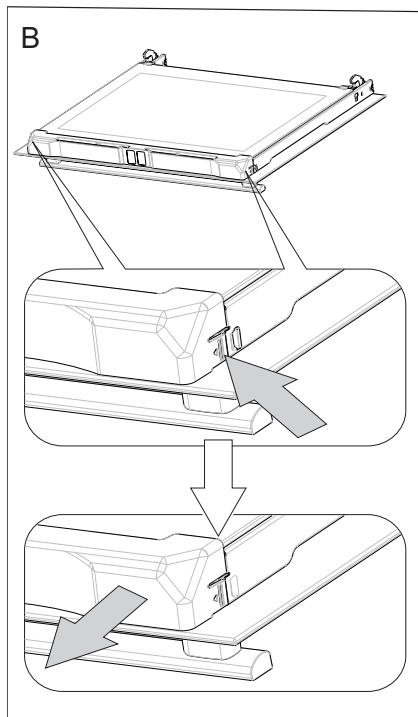
Pro získání snadnějšího přístupu do komory pečicí trouby a čištění, je možné vyjmutí dvířek. Pro tento cíl otevřete dvířka, odchylte nahoru zabezpečující element umístěný v závěsu (výkr. A). Dvířka lehce přivřete, zdvihnete a vyjmete ve směru dopředu. S cílem zamontování dvířek w kuchyni je postup obrácený. Při vkládání věnujte pozornost tomu, aby výřez na závěsu správně nasadit na výstupek úchyty závěsu. Po vložení dvířek do pečicí trouby bezpodmínečně spusťte zajišťující element a **důkladně ho přitlačte**. Nesprávné ustavení zajišťujícího elementu může způsobit poškození závěsu při zkoušce uzavření dvířek.



Odchýlení zajištění závěsů

Vyjímání vnitřních skleněných tabulí

1. Pomocí křížového šroubováku odšroubujte šroubky nacházející se v horní liště dvířek (výkr. B).
2. Pomocí plochého šroubováku vysuňte horní lištu dvířek, opatrným páčením po bocích (výkr. B, C).



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

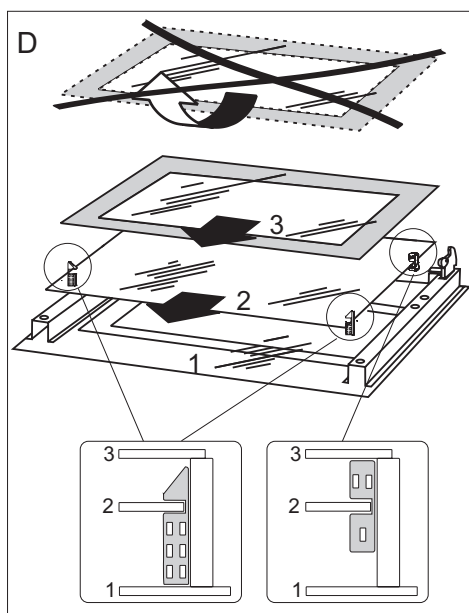
3. Vnitřní sklo vyjměte z připevnění (v dolní části dvířek). (Výkr. D). Vyjměte prostřední skleněné tabule.

Pozor! Nebezpečí poškození připevnění skel. Sklo vysuňte, nezdvíhejte nahoru.

Vyjměte střední sklo, (výkr. D).

4. Skla vymyjte teplou vodou a malým množstvím čistícího přípravku.

S cílem opětovného zamontování skla postupujte obráceně. Hladká část skla se musí nacházet nahoře, seříznuté rohy dole.



Vyjímání vnitřních skleněných tabulí

Periodické revize

Kromě činností, jejichž úkolem je průběžné udržování sporáku v čistotě je třeba:

- provádět periodické kontroly funkčnosti ovládacích prvků a pracovních systémů sporáku. Po skončení záruční doby, nejméně jednou za dva roky, je třeba pověřit firmu servisní obsluhy provedením technické revize sporáku,
- odstranit zjištěné provozní závady,
- provést periodickou údržbu pracovních systémů sporáku.



Pozor!

Veškeré opravy a regulační úkony by měly být prováděny patřičnou firmou servisní obsluhy nebo instalátérem, který vlastní příslušná oprávnění.

POSTUP V NOUZOVÝCH SITUACÍCH

V každé havarijní situaci proveďte následující:

- Vypněte pracovní soustavu pečicí trouby,
- Odpojte elektrické napájení
- Některé drobné poruchy si může uživatel odstranit sám, pokud se bude řídit pokyny uvedenými v níže umístěné tabulce; předtím než se obrátíte na oddělení obsluhy zákazníka anebo servisu zkontrolujte postupně body v tabulce.

Problém	Příčina	Činnost
1. Spotřebič nefunguje	výluka dodávky elektrického proudu	zkontrolujte pojistku domácí instalace, spálenou vyměňte
2. Nefunguje osvětlení pečicí trouby	uvolněná anebo poškozená žárovka	Vyměňte přepálenou žárovku (viz kapitolu Čistění a konzervace
3. Na displej programátoru bliká čas „0.00“	zařízení bylo odpojeno od sítě nebo došlo k dočasnému výpadku napájení	nastavte aktuálního čas (viz Obsluha programátoru)
4. Ventilátor při ohřívání termooběhu nefunguje	Nebezpečí přehřátí! Okamžitě odpojte pečicí troubu od sítě (pojistka). Obrátte se na nejbližší servis.	
5. Chyba E1 na displeji	chyba čidla termosondy	můžete používat troubu bez termosondy
6. Chyba E0 na displeji	chyba čidla komory	odpojte troubu od sítě (jistič), obraťte se na nejbližší servis

Pokud problém není vyřešen, odpojte napájení a oznamte závadu servisnímu středisku. Upozornění! Veškeré opravy mohou být prováděny pouze kvalifikovanými pracovníky servisu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	220-240V ~ 50/60 Hz
Jmenovitý výkon	3,6 kW
Rozměry sporáku	59,5 x 59,5 x 57,0 cm

Consommation électrique en mode veille [W]	0,8
Consommation électrique en mode arrêt [W]	-
Consommation électrique en mode veille avec connexion au réseau [W]	-
Temps de passage automatique en mode veille/arrêt [min]	5

Splňuje požadavky norem EN 60335-1; EN 60335-2-6, které platí v Evropské unii.

Údaje na energetických štítcích elektrických trub jsou uváděny v souladu s normou EN 60350-1 /IEC 60350-1. Tyto hodnoty se stanovují při standardním zatížení s aktivními funkcemi: dolního a horního topného tělesa (obyčejný režim) a zahřívání pomocí ventilátoru, (pokud jsou tyto funkce dostupné).

Třída energetické účinnosti byla stanovena v závislosti na dostupné funkci ve výrobku v souladu s níže uvedenou prioritou:

Nucený oběh vzduchu ECO (topné těleso horkého vzduchu + ventilátor)	 ECO
Nucený oběh vzduchu ECO (dolní topné těleso + horní + opékač + ventilátor)	 ECO
Standardní režim ECO (dolní topné těleso + horní)	 ECO

Při zkoušení spotřeby energie vyjměte teleskopické lišty (pokud jsou).

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EC
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EC
- směrnice ErP - 2009/125/EC

a proto byl spotřebič označen  a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

Kontakty pro záruční a pozáruční servis výrobku značky Amica.

ČR

Martykán servis

Zámecká 3

698 01 Veselí nad Moravou

Tel: 518 324 555

e-mail: servis@martykanservis.cz

www.martykanservis.cz

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK

Rúra je spojením výnimočnej jednoduchosti obsluhy a skvelej účinnosti. Po prečítaní návodu nebude obsluha rúry žiadnym problémom.

Bezpečnosť a funkčnosť rúry, ktorý opustil továreň, boli pred zabalením dôkladne preverené na kontrolných stanoviskách.

Prosíme Vás, aby ste si pred uvedením zariadenia do prevádzky dôkladne prečítali návod na obsluhu. Dodržovanie v ňom uvedených pokynov Vás ochráni pred nesprávnym používaním.

Návod uschovajte a skladujte tak, aby bol vždy po ruke.

Pozor!

Rúra je možné obsluhovať len po zoznámení sa s týmto návodom.

Rúra je určený výhradne na využitie v domácnostiach.

Výrobca si vyhradzuje možnosť vykonávania zmien, ktoré nemajú vplyv na fungovanie zariadenia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pozor. Spotrebič a jeho dostupné časti sú počas používania horúce. Možnosti dotknutia výhrevných prvkov musí byť venovaná mimoriadna pozornosť. Deti mladšie ako 8 rokov sa nemôžu pohybovať v blízkosti spotrebiča bez stáleho dozoru.

Tento spotrebič nie je určený pre používanie deťmi mladšími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi obmedzeniami, či bez praktických skúseností a vedomostí, pokiaľ nie je zaistený ich dohľad a inštruktáž zodpovednou osobou, ktorá zaručí ich bezpečie. Nedovoľte deťom aby sa so spotrebičom hrali. Upratovanie a obslužné činnosti nemôžu byť vykonávané deťmi bez dozoru.

V priebehu používania sa spotrebič zahrieva. Odporúča sa zachovanie opatrnosti, a vyhýbať sa dotýkaniu horúcich elementov vo vnútri pečiacej rúry.

Dostupné časti zariadenia sa môžu veľmi zahrievať. Odporúčame nepúšťať do blízkosti rúry deti.

Pozor. Nepoužívajte drsných čistiacich prostriedkov alebo ostrých kovových predmetov do čistenia skla dvierok, pretože môžu poškrabať povrch, čo môže spôsobiť popraskanie skla.

Pozor. Aby sa zamedzilo možnosti zasiahnutia elektrickým prúdom, je potrebné sa pred výmenou žiarovky uistiť, či je zariadenie vypnuté.

K čisteniu spotrebiča nie je dovolené používať zariadenia pre čistenie parou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nebezpečenstvo obarenia! V priebehu otvárania dvierok pečiacej rúry môže unikať horúca para. V priebehu alebo po ukončení pečenia, dvierka pečiacej rúry otvárajte opatrne. Pri otváraní dvierok sa nad nimi nenakláňajte. Uvedomte si, že para v závislosti od teploty môže byť neviditeľná.



- Počas používania sa zariadenie zahrieva. Odporúčame maximálnu opatnosť, aby ste sa vyhli dotýkaniu horúcich častí vnútri rúry na pečenie.
- Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať deťom nachádzajúcim sa v blízkosti sporáka. Priamy kontakt s pracujúcim sporákom hrozí obarením!
- Je potrebné dávať pozor na to, aby sa drobné domáce spotrebiče vrátane káblov nedotýkali priamo rozohriatej rúry, pretože izolácia týchto spotrebičov nie je odolná proti pôsobeniu vysokých teplôt.
- Na otvorené dvierka rúry nedávajte predmety s hmotnosťou vyššou než 15 kg.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové predmety, pretože tieto môžu poškrabať povrch, čo môže viesť k popraskaniu skla.
- Zákaz používania rúry na pečenie s technickou poruchou. Všetky poruchy môžu odstraňovať výhradne osoby s príslušným oprávnením.
- V každej situácii spôsobenej technickou poruchou je potrebné bezodkladne odpojiť elektrické napájanie rúry na pečenie.

AKO ŠETRIŤ ENERGIU



Kto využíva energiu zodpovedne, ten nielen chráni domáci rozpočet, ale pôsobí tiež vedome v prospech životného prostredia. A preto pomáhajme, šetríme elektrickou energiou! Postupujme teda podľa týchto pravidiel:

- **Vyhýbanie sa zbytočnému „nazeraniu pod pokrievku“.**

Neotvárajte tiež zbytočne často dvierka rúry.

- **Používanie rúry len v prípade väčšieho množstva potravín.**

Mäso s hmotnosťou do 1 kg sa dá upraviť šetrnejšie v hrnci na platni sporáka.

- **Využitie zvyškového tepla rúry.**

V prípade tepelnej úpravy dlhšej než 40 minút odporúčame vypínať rúru 10 minút pred ukončením úpravy.

Pozor! V prípade použitia programátora nastavujte príslušne kratší čas úpravy potravín.

- **Starostlivé zatváranie dvierok rúry.**

Teplo uniká cez nečistoty nachádzajúce sa na tesnení dvierok. Najlepšie je odstraňovať ich okamžite.

- **Nezabudovanie sporáka v bezprostrednej blízkosti chladničiek/mrazničiek.**

Spôsobuje to zbytočné zvýšenie spotreby elektrickej energie.

ROZBALENIE



Zariadenie bolo na čas prepravy zabezpečené obalom proti poškodeniu.

Prosíme Vás, aby ste po rozbalení zariadenia zlikvidovali časti

obalu spôsobom, ktorý neohrozuje životné prostredie.

Materiály použité na balenie nie sú škodlivé pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a označené príslušným symbolom.

Pozor! Obalový materiál (polyetylénové vrečúška, kusky polystyrénu a pod.) treba počas rozbaľovania udržiavať mimo dosahu detí.

VYRADENIE Z PREVÁDZKY



Po ukončení obdobia užívania nesmie byť tento výrobok likvidovaný prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale treba ho odovzdať na miesto zberu a recyklácie elektrických a elektronických zariadení.

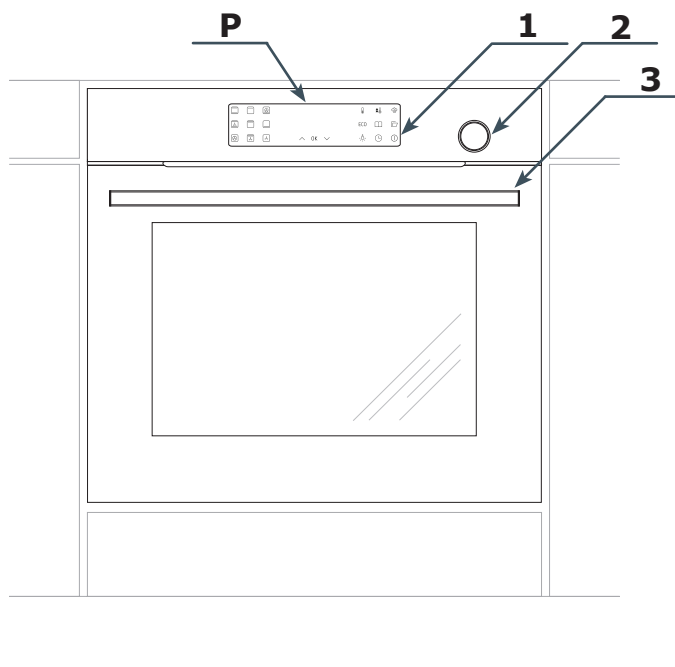
Informuje o tom symbol umiestnený na výrobku, návode na obsluhu alebo obale.

Materiály použité v zariadení sú vhodné na opätovné využitie v súlade s ich označením.

Vďaka širokým možnostiam opätovného využitia materiálov opotrebovaných zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste likvidácie opotrebovaných zariadení Vám poskytne orgán obecnej správy.

OPIS VÝROBKU



P Elektronický programátor

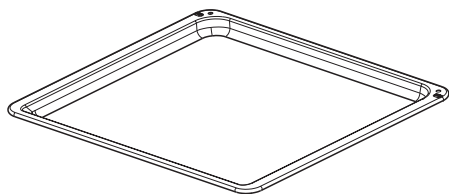
1. Zapínač/vypínač

2. Zásobník zásuvky na vodu

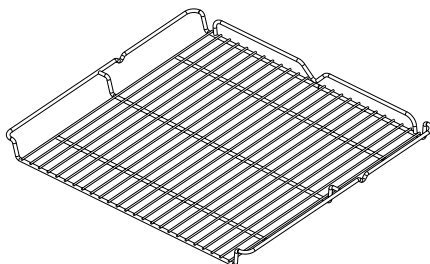
3. Držiak dverí

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

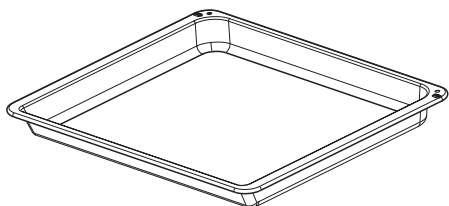
Vybavenie sporákov – súhrn:



*Plech na pečivo**



*Rošt na grilovanie
(mriežka na sušenie)**

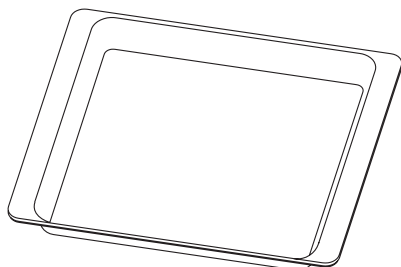


*Plech na pečenie /mäsa/**

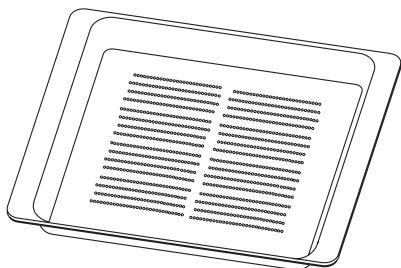
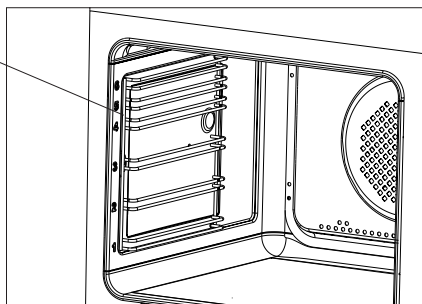


Sonda na mäso

Bočné závesné lišty plechov



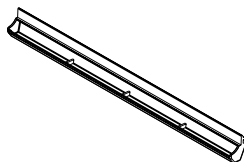
Plný zásobník



Perforovaný zásobník

Odkvapkávač

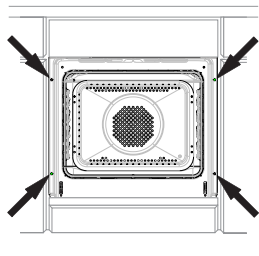
Je z výroby namontovaný k dvierkam rúry. Odkvapkávač zachytáva kvapky kondenzovanej vody, ktoré stekajú z dvierok rúry pri ich otvorení po skončení práného programu.



*u niektorých typov

Montáž rúry na pečenie

- Kuchynská miestnosť musí byť suchá a vzdušná, musí mať účinnú ventiláciu, a umiestnenie rúry musí zaručovať voľný prístup k všetkým ovládacím prvkom.
- Rúra na pečenie je zhotovená v triede Y. Nábytok na zástavbu (vstavanie) musí mať obloženie a lepidlo na jej prilepenie odolné proti teplote 100 °C. Nesplnenie tejto podmienky môže spôsobiť deformáciu povrchu alebo odlepenia obloženia.
- Pripraviť otvor v nábytku s rozmermi uvedenými na obrázkoch: zástavba pod doskou, vysoká zástavba.
V prípade, že skrinka má zadnú stenu, je potrebné v nej vyrezať otvor k elektrickej prípojke.
- Zasunúť rúru úplne do otvoru a zaistiť ju pred vysunutím štyrmi skrutkami.



Pozor!

Montáž vykonávajte pri odpojení elektrického napájania.

Pripojenie rúry na pečenie k elektrickému rozvodu

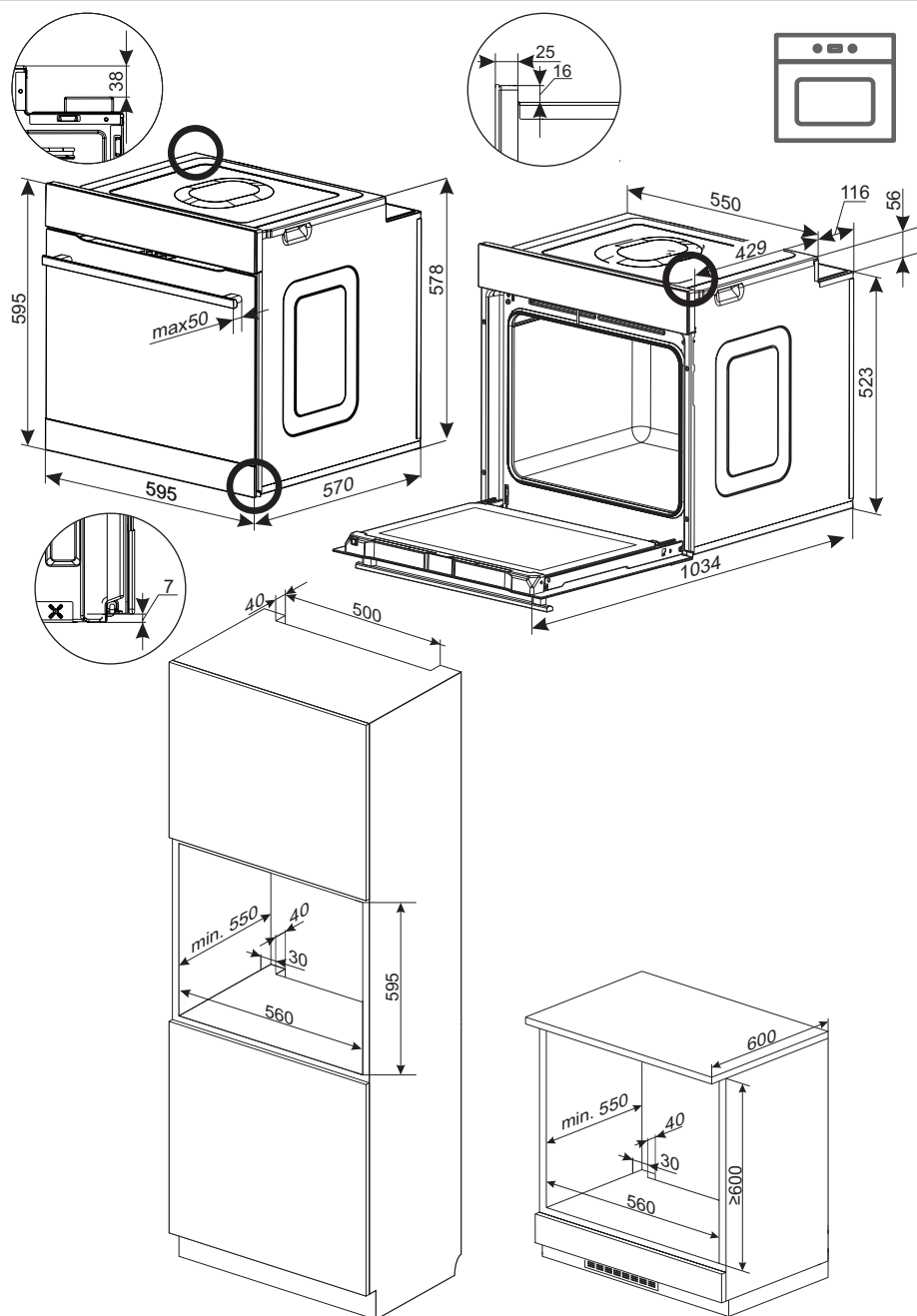
Pred pripojením rúry na pečenie k elektrickému rozvodu je potrebné zoznámiť sa s informáciami uvedenými na výrobnom štítku.

- Sporák je továrensky prispôsobený na napájanie striedavým prúdom, jednofázovým (220-240V 1N~50/60 Hz) a vybavený prírodnou šnúrou 3 x 1,5 mm² s ochranným kontaktom.
- Pripájacia zásuvka elektrického rozvodu musí byť vybavená ochranným kolíkom. Je nutné, aby po umiestnení rúry bola pripájacia zásuvka elektrického rozvodu pre užívateľa prístupná.
- Pred zapojením sporáka do zásuvky je potrebné skontrolovať, či:
 - poistka a elektrický rozvod vydržia záťaž sporáka, obvod napájací zásuvku by mal byť zaistený poistkou min. 16A,
 - je elektrický rozvod vybavený účinným uzemňovacím systémom spĺňajúcim požiadavky platných noriem a predpisov,
 - je zásuvka ľahko dostupná.

Po namontovaní rúry na pečenie musí byť prístupná zástrčka.

Pozor! Ak sa poškodí neodpojiteľný napájací vodič, mal by byť pre možné ohrozenie vymenený u výrobcu, v špecializovanom opravárskom podniku alebo kvalifikovaným odborníkom.

INŠTALÁCIA



Pred prvým spustením

- Odstráňte všetky prvky obalu a balenia, odstráňte všetky prvky, ktoré zabezpečujú vnútro komory rúry počas prepravy.
- Z rúry vytiahnite všetko príslušenstvo a dôkladne umyte teplou vodou s jemným prostriedkom na umývanie riadu.
- Z teleskopických vodidiel stiahnite ochrannú fóliu.
- Vnútro komory umývajte teplou vodou s jemným čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte tvrdé kefy ani drôtenky. Môžu poškodiť povlak vnútra komory.

Ovládaci panel

Hlavný zapínač (standby)  je na pravej strane displeja. Hlavný vypínač sa aktivuje dotknutím skla na vyznačenom mieste (na ktorom je daný piktogram), čo sprevádza príslušný zvukový signál. (Pozrite kapitolu: *Elektronický programátor*).

Povrch snímačov udržujte v náležitej čistote.

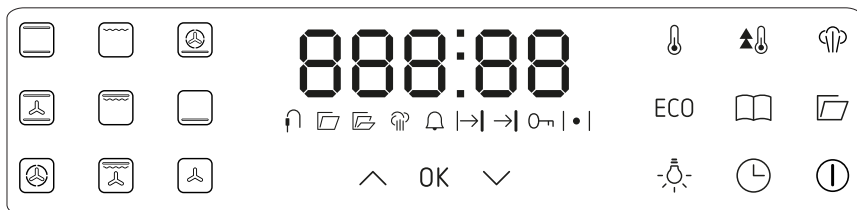
Vyhrievanie komory rúry

- Zapnite ventiláciu v miestnosti, alebo otvorte okno.
- Vyberte konvenčnú funkciu  alebo teplovzdušný obeh  (presný opis týchto funkcií nájdete v ďalšej časti príručky).

Rúru zapnite na minimálne 30 minút, počas prvého spustenia sa z rúry bude uvoľňovať zápach, avšak tento zápach sa uvoľňuje iba na začiatku, s časom, pri používaní zariadenia, tento zápach zanikne. Je to normálny jav, nazýva sa vyhrievanie komory rúry.

OBSLUHA

Elektronický programátor



Programátor má LCD displej a dotykové snímače (snímače majú podsvietenie):

Snímač	Opis	Snímač	Opis
	Konvenčné pečenie		Hlavný zapínač (standby)
	Cesto		Hodiny, minútovník
	Teplovzdušné pečenie		Osvetlenie
	Super gril		Hotové programy
	Turbo gril	ECO	Program EKO
	Pizza		Pyrolytické čistenie
	Zapekanie		Rýchle zohriatie
	Soft Steam		Nastavenie teploty
			Plus / hore [+]
			Mínus / dole [-]
		OK	Potvrdenie

Pozor: Každé použitie snímača sprevádza zvukový signál. Zvukové signály sa nedajú vypnúť.

Každý snímač môže byť podsvietený s nasledovnými úrovňami jasů:

- plný jas 100 % (signalizuje aktívny snímač);
- znížený jas 50 % (signalizuje snímač, ktorý sa dá aktivovať);
- nočný jas 50 % (znížený jas v noci, v čase 22:00 – 6:00), vypnuté podsvietenie.

Symbody aktivných funkcií na displeji

-  Pripojená termosonda*
-  OpenUp! (jednorazový režim)*
-  OpenUp! (viacnásobný režim)*
-  Aktívny časovač
-  Aktívny parný program*
-  Trvanie práce
-  Skončenie práce
-  Aktívna detská zámka
-  Zohrievanie rúry

* dostupné podľa daného modelu

Pripojenie k el. napätiu

Keď rúru pripojíte k el. napätiu (alebo keď sa obnoví napätie po prerušení), aktivuje sa režim zobrazovania aktuálneho času, na displeji sa zobrazí 0:00. Zariadenie sa nedá používať, ak nie je nastavený čas.

Pozor: V prípade, ak dôjde k prerušeniu el. napätia, zadané parametre, ako napríklad trvanie práce, teplota, funkcia sa vymažú. Ak chcete pokračovať, musíte ich zadať opäť odnova. Ak prerušeným programom bolo pyrolytické čistenie (alebo sú dvierka zablokované z iného dôvodu), predtým, ako bude môcť nastaviť hodiny, musíte najprv vykonať procedúru ochladzovania rúry a otvárania dvierok. Prerušenie napätia neruší detskú zámku, avšak aktivuje sa až po nastavení aktuálneho času a po prechode na pohotovostný režim (standby).

Nastavenie aktuálneho času

Keď rúru pripojíte k el. napätiu, na displeji blikajú číslice hodín 00: (čísllice minút sú podsvietené na stálo). Keď chcete nastaviť

hodinu, použite snímače $\wedge$ a $\vee$. Nastavenie potvrdíte stlačením snímača OK. Na displeji blikajú číslice minút :00 (čísllice hodín sú podsvietené na stálo). Keď chcete nastaviť minúty, použite snímače $\wedge$ a $\vee$. Nastavenie potvrdíte stlačením snímača OK. Programátor sa prepne na pohotovostný režim (standby). Správne vykonanie nastavovania času potvrdí zvukový signál. Keď chcete aktuálne nastavený čas zmeniť, v aktívnom režime stlačte a podržte snímač , kým sa na displeji nezobrazí symbol , opäť stlačte snímač , číslice začnú blikáť. Ďalej postupujte tak, ako v prípade nastavovania času pri prvom spustení zariadenia.

Intenzita jasu displeja

Intenzita jasu LED displeja je počas dňa rôzna. V noci, tzn. od 22:00 do 6:00, je intenzita jasu nižšia ako cez deň, tzn. do 6:00 do 22:00. Dodatočne, aj v pohotovostnom režime (standby) je intenzita jasu displeja nižšia než v aktívnom režime.

Pohotovostný (StandBy) režim

Alebo inak pohotovostný režim. Prechodom na pohotovostný režim sa vynulujú všetky nastavenia funkcií, časov, teplôt, vybraných programov. Všetky ohrievače sú odpojené. Displej je zhasnutý s výnimkou hodín. V tomto režime je na displeji aktívny iba snímač zapnúť/vypnúť . Snímač má znížený jas. Jas displeja je v porovnaní s aktívnym režimom nižší.

Keď teplota v komore presahuje +80 °C, na displeji sa striedavo zobrazuje aktuálna hodnota teploty a aktuálny čas.

Keď je aktívna blokáda snímačov, v prípade stlačenia snímača  (pokús o zapnutie), na displeji sa zobrazí nápis LOC s normálnym jasom na

5 sekúnd s  a  namiesto aktuálneho času / teploty.

Aktivovanie pohotovostného režimu (StandBy):

v ľubovoľnej chvíli stlačte a na 3 sekundy podržte snímač  (funkcia VYPNUTIA rúry je dostupná aj vtedy, keď je aktívna blokáda snímačov), aktivovanie pohotovostného režimu sprevádza príslušný zvukový signál; po prerušení el. napätia a po nastavení aktuálneho času;

v prípade, ak prebieha cyklus pyrolýzy, keď stlačíte a na 3 sekundy podržte , aktivuje sa režim vychladzovania rúry, dvierka sa odblokujú až vtedy, keď rúra dostatočne vychladne, a až následne sa aktivuje pohotovostný režim.

Vypnutie pohotovostného režimu:

stlačte a na 3 sekundy podržte snímač , pohotovostný režim sa vypne a aktivuje sa aktívny režim, čo sprevádza príslušný zvukový signál.

Aktívny režim

V tomto režime môžete vybrať požadované funkcie, programy, meniť nastavenia. Aktívne sú snímače funkcií, programov, času a funkcie aktivované stlačením 2 snímačov súčasne: detská zámka a nastavenia. Ostatné snímače sa aktivujú pri menení nastavení ap. Auto-off: V prípade, ak nevykonáte žiadnu akciu (nestlačíte žiadny aktívny snímač), a nie je nastavená žiadna akcia (ako aj po skončení všetkých naprogramovaných akcií), programátor sa po 30 sekúnd od poslednej činnosti používateľa, alebo po skončení poslednej naprogramovanej funkcie, prepne na pohotovostný (StandBy) režim.

Displej v aktívnom režime má normálnu intenzitu jasu. Na displeji sa zobrazuje aktuálny čas. V prípade, keď je v komore rúry vložená termosonda, zobrazuje sa symbol termosondy. Keď je aktívna detská zámka, zobrazuje sa symbol blokády (symbol ).

Detská zámka

Keď je aktívna detská zámka, nedajú sa zmeniť nastavenia rúry, a tiež je zablokovávaná možnosť spustenia rúry.

Keď je spustený aktívny režim, súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte snímače  a , detská zámka sa zapne, a na displeji sa zobrazí symbol . Keď chcete detskú zámku vypnúť, súčasne stlač a na 3 sekundy podržte tie isté snímače, symbol  na displeji zhasne.

Keď je blokáda aktívna, nedajú sa zmeniť parametre, avšak rúra sa dá stále vypnúť.

Osvetlenie

Osvetlenie sa zapne vždy pri každom otvorení dvierok rúry. Dodatočne, keď je rúra v aktívnom režime, vo vnútri komory rúry je zapnuté osvetlenie. Toto osvetlenie sa vypína iba v pohotovostnom (StandBy) režime. Ak budú dvierka rúry otvorené dlhšie, osvetlenie sa automaticky vypne po cca 5 minútach.

Osvetlenie pri funkciách EKO, v súlade s opisom funkcie pečenia.

Snímač  funguje nezávisle od ostatných funkcií, stlačenie snímača neovplyvňuje priebeh ostatných funkcií a nastavení. Snímač  nefunguje v pohotovostnom (standby) režime.

Osvetlenie rúry po stlačení snímača zasvieti na 30 sekúnd. .

Keď stlačíte a podržíte snímač  počas aktívneho programu, osvetlenie sa zapne na stále, keď ho chcete vypnúť, musíte opäť stlačiť a podržať snímač , alebo keď sa skončí program pečenia (hotového programu).

Zasvietené osvetlenie môžete vypnúť v ľubovoľnej chvíli stlačením snímača .

Chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor funguje nezávisle od nastavených funkcií a stavu programátora. Motor chladiaceho ventilátora sa spustí automaticky, keď je aktívna hoci ktorá funkcia pečenia. Motor je spustený dovtedy, kým teplota v komore rúry neklesne pod +100 °C. Keď teplota klesne pod túto hodnotu, chladiaci ventilátor sa automaticky vypne. Pri používaní parných a pyrolytických programov je chladenie dvojrýchlostné a funguje v súlade s opismi týchto programov.

Zohrievanie rúry (Symbol termostatu)

Symbol  informuje, že sa zohrieva aspoň jedna špirála rúry. Tento symbol zhasne, keď teplota v komore rúry dosiahne požadovanú hodnotu. Potom sa bude zapínať a vypínať podľa potreby. Signalizuje to udržiavanie nastavenej teploty. Keď po dosiahnutí danej teploty zmenšíte nastavenú teplotu, symbol  zasvieti až vtedy, keď teplota v rúre dosiahne novú nastavenú teplotu (keď trochu vychladne).

Dvierka rúry

Keď je rúra spustená, dvierka rúry musia byť zatvorené. Keď sa dvierka otvorí, aktívna funkcia sa automaticky preruší. Ak budú dvierka otvorené dlhšie než 90 sekúnd, zaznie zvukový signál informujúci o potrebe zatvorenia dvierok. Signál môžete vypnúť stlačením ľubovoľného snímača alebo zatvorením dvierok.

Otvorenie dvierok kratšie než 5 minút neovplyvňuje aktívny program ani jeho parametre. Avšak po uplynutí tohto času sa rúra z bezpečnostných dôvodov prepne na pohotovostný režim (súčasne sa vymažú všetky nastavenia).

Obmedzenie času prevádzky

Keď je rúra spustená na ľubovoľnej funkcii pečenia špecificky dlho, programátor z bezpečnostných dôvodov rúru vypne po uplynutí zadaného času, tak ako to predstavuje nasledujúci príklad. Po skončení funkcie pečenia, rúra sa prepne na pohotovostný režim. Príklad. Keď je teplota v komore rúry +200 °C, potom elektrické prvky zariadenia sa vypnú po cca 3 hodinách práce rúry. Pri teplote +100 °C po cca 10 hodinách. Je to ochrana rúry proti prehriatiu.

Minútovník

Minútovník môžete nastaviť v aktívnom režime. Keď krátko stlačíte snímač , zobrazí sa symbol  a hodnota aktuálne odpočítavaného času.

Keď stlačíte a podržíte snímač , začne blikať symbol , a otvorí sa nastavenia minútovníka.

Vtedy stláčaním snímačov  a  môžete nastaviť hodnotu odpočítavaného času, a stlačením snímača  potvrdíte nastavenie. Keď súčasne stlačíte  a , nastavenia minútovníka sa vynulujú.

V aktívnom režime, ak je minútovník aktívny (odpočítava sa čas), na displeji zasvieti symbol .

Maximálne nastavenie minútovníka je 120 minút.

Minútovník nevypína aktívnu funkciu rúry. Keď uplynie nastavený čas, zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovoľného snímača.

Zapínanie funkcií pečenia

V aktívnom režime stlačte snímač so symbolom funkcie pečenia, ktorý je na ľavej strane displeja. V tomto režime je symbol vybraného programu podsvietený na 100 %, a podsvietenie ostatných symbolov je znížené na 50 %. Symboly na pravej strane, ktoré nie sú dostupné pre danú funkciu pečenia, nie sú podsvietené a ich snímače nie sú aktívne.

Keď vyberiete funkciu, programátor automaticky prejde na nastavenia teploty. Zobrazuje sa hodnota teploty a symbol °C zobrazené s plným jasom. Prvá teplota, ktorá sa zobrazuje, je predvolená teplota danej funkcie. Teplotu môžete zmeniť stláčaním snímačov $\wedge$ a $\vee$, v krokoch po 5 °C, mierka prebieha dookola. Minimálna, maximálna a predvolená hodnota sú nastavené individuálne pre každú funkciu. Okrem číselných hodnôt, dostupný je tiež symbol ---, čo označuje vypnuté špirály. Vybranú teplotu potvrdíte stlačením snímača OK.

Jas zobrazovanej teploty sa zmení na úroveň normálnej práce, na displeji sa zobrazí aktuálny čas, a následne rúra spustí vybranú funkciu a teplotu.

OBSLUHA

Funkcie pečenia a dodatočné funkcie

Popis funkcie		Realizácia						Teplota [°C]		Predvolená teplota [°C]
		Osvetlenie	Horná špiála	Špiála grilu	Špiála ventilačného obehu	Dolná špiála	Ventilátor teplovzdušného obehu	min.	max.	
Funkcie ohrevu										
	Konvencionálna	✓	✓			✓		30	280	200
	Cesto	✓	✓			✓	✓	30	280	180
	Teplovzdušné pečenie	✓			✓		✓	30	280	180
	Gril	✓		✓				30	280	250
	Super gril	✓	✓	✓				30	280	250
	Turbo gril	✓	✓	✓			✓	30	280	200
	Pizza	✓			✓	✓	✓	30	280	220
	Zapekanie	✓				✓		30	240	200
	Soft Steam	✓			✓	✓	✓	20	280	200
Ďalšie funkcie										
	Teplota	podľa opisu v príručke								
ECO	ECO pečenie	podľa opisu v príručke						30	280	200
	Osvetlenie	✓						–	–	–
	Rýchle zohriatie	✓		✓	✓		✓	30	280	–
	Hotové programy	podľa opisu v príručke								
	Pyrolytické čistenie*		✓	✓		✓		–	–	410

* dostupné podľa daného modelu

Náhl'ad a úprava nastavení při spustenej rúre

Keď chcete počas pečenia skontrolovať teplotu v komore rúry, krátko stlačte snímač . Ďalším stlačením snímača skontrolujete zadanú teplotu. Keď snímač stlačíte ešte raz, zobrazí sa aktuálny čas.

Keď je rúra spustená a chcete zmeniť nastavenú teplotu, stlačte a podržte snímač , na displeji sa zobrazí aktuálne nastavená teplota, môžete ju upraviť stláčaním snímačov a . Novú teplotu potvrdíte stlačením snímača OK. Kým nepotvrdíte nové nastavenie, používa sa pôvodne nastavená teplota.

Nastavené časy môžete zobrazíť analogicky, ako sa zobrazujú teploty. Keď je rúra spustená a chcete skontrolovať nastavený čas, krátko stlačte snímač , zobrazí sa čas minútovníka. Ďalším stlačením snímača  skontrolujete trvanie práce. Keď opäť stlačíte snímač, zobrazí sa čas skončenia práce. Keď snímač stlačíte ešte raz, zobrazí sa aktuálny čas.

Keď je rúra spustená a chcete zmeniť nastavený čas, stlačte a podržte snímač , na displeji sa zobrazí aktuálne nastavený čas, môžete ju upraviť stláčaním snímačov  a . Nové nastavenie potvrdíte stlačením snímača OK. Kým nepotvrdíte nové nastavenie, používa sa pôvodne nastavená teplota.

Keď je rúra spustená a chcete zmeniť funkciu (program), stlačte snímač s iným programom pečenia než aktuálneho. Snímač nového vybraného programu začne blikať, a podsvietenie aktuálne spusteného programu sa nezmení. Stlačením snímača OK potvrdíte výber nového programu. Snímač nového programu prestane blikať a začne stále svietiť, a snímač predchádzajúceho programu zhasne. Ak výber programu nepotvrdíte, programátor sa vráti naspäť na predchádzajúci stav (aktuálny program).

Pri zmene programu, keď už prebieha proces, nastavenie teploty zostáva na naposledy nastavenej hodnote.

Skončenie spustenej funkcie

Keď chcete spustenú funkciu vypnúť, stlačte a podržte snímač . Funkcie sú predvolene spustené neobmedzene dlho, avšak rúra sa môže samočinne vypnúť iba vtedy, keď je aktívna funkcia trvania práce alebo funkcia oneskoreného štartu práce rúry. Výnimkou je jedine funkcia pyrolytického čistenia.

Trvanie práce (automatické vypínanie)

Nastavenie trvania práce rúry znamená automatické vypnutie rúry po uplynutí nastaveného času od momentu aktivácie tohto

režimu. Trvanie práce rúry môže byť nastavené v rozsahu od 1 minúty do 10 hodín. Keď chcete aktivovať trvanie práce rúry, keď je rúra spustená s určitou funkciou, stlačte a podržte snímač , na displeji začne blikať symbol minútovníka . Stlačte snímač  ďalší raz, na displeji sa zobrazí symbol , teraz môžete nastaviť trvanie práce rúry stláčaním snímača , a potom nastavenie potvrdíte stlačením snímača OK.

Nastavenie trvania práce môžete upraviť stláčaním snímača  a . Novú hodnotu potvrdíte stlačením snímača OK.

Môžete vypnúť nastavené trvanie práce rúry, keď stláčaním snímača  nastavíte hodnotu 0:00 a potvrdíte stlačením snímača OK.

Vypnutie rúry prerušuje aktívnu funkciu rúry. Keď uplynie nastavené trvanie práce, zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovoľného snímača, okrem snímača . Keď sa vypne zvukový signál, vymažú sa nastavenia funkcií, teplôt a osvetlenie sa zapne na 30 sekúnd. Symbol  zhasne. Rúra sa po ďalších 60 sekundách prepne na pohotovostný režim.

Pozor: Ak na zrušenie zvukového signálu použijete snímač , programátor sa automaticky prepne na režim úpravy času oneskoreného spustenia práce rúry.

Oneskorený štart práce (automatické spustenie a vypnutie)

Za oneskorené spustenie rúry sa považuje automatické zapnutie rúry po uplynutí nastaveného času, a následné automatické vypnutie rúry po uplynutí nastaveného času práce. Oneskorenie spustenia rúry môže byť nastavené v rozsahu od 1 minúty do 10 hodín, a trvanie práce v rozsahu do 10 hodín. Keď chcete aktivovať oneskorený štart práce rúry, najprv aktivujte trvanie práce rúry.

Na displeji sa zobrazí symbol $\rightarrow|$. Následne opäť stlač a podržte snímač $\odot$, na displeji začne blikať symbol minútovníka $\triangle$. Dvakrát stlačte snímač $\odot$, na displeji začne blikať symbol $\rightarrow|$, teraz môžete nastaviť presnú hodinu spustenia (štartu práce) rúry stlácaním snímača $\wedge$ následne potvrdíte stlačením snímača OK.

Keď potvrdíte čas spustenia, symboly $\rightarrow|$ a $\rightarrow|$ zasvietia na stále, a na displeji sa opäť zobrazuje aktuálny čas.

Čas spustenia rúry môžete upraviť snímačmi $\wedge$ a $\vee$. Novú hodnotu potvrdíte stlačením snímača OK.

Trvanie práce rúry môžete vypnúť tak, že snímačom $\vee$ nastavíte najnižšiu hodnotu a potvrdíte snímačom OK.

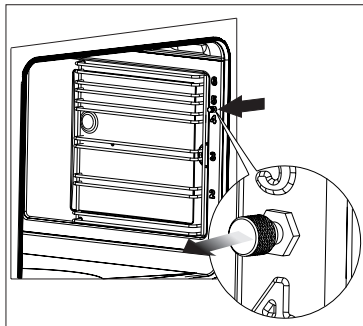
Keď sa rúra automaticky spustí, zhasne symbol $\rightarrow|$.

Keď uplynie nastavený čas trvania práce, zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovoľného snímača. Keď sa vypne zvukový signál, vymažú sa nastavenia funkcií, teplôt a osvetlenie sa zapne na 30 sekúnd. Symbol $\rightarrow|$ zhasne. Rúra sa po ďalších 60 sekundách prepne na pohotovostný režim.

Snímač teploty – termosonda

Tepelnú sondu je možné vložiť do zásuvky v ľubovoľnom okamihu.

Pozor. Zásuvka sondy je zabezpečená zátkou. Zátku pred použitím sondy vytiahnite.



V pohotovostnom a aktívnom režime sa iba zasvieti symbol termosondy, $\cap$ avšak neovplyvňuje to fungovanie rúry.

V režime práce (keď je nastavená funkcia a teplota) po pripojení termosondy sa zobrazí symbol $\cap$ a dve teploty: na ľavej strane sa zobrazuje aktuálna teplota termosondy, a na pravej sa zobrazuje zadaná teplota (predvolene $+75^{\circ}\text{C}$).

Snímačmi $\wedge$ a $\vee$ môžete priamo meniť zadanú teplotu termosondy, keď nové nastavenie potvrdíte stlačením snímača OK nové nastavenia sa uložia, a v opačnom prípade, po 5 sekundách nečinnosti, sa obnovia predtým nastavené hodnoty.

Keď potvrdíte teplotu termosondy, rúra bude udržiavať zadanú teplotu rúry dovtedy, kým teplota termosondy nedosiahne zadanú teplotu. Následne sa zohrievanie vypne a zaznie zvukový signál.

Alarm termosondy môžete zrušiť stlačením ľubovoľného snímača (okrem $\wedge$) alebo otvorením dvierok. Keď alarm zrušíte takýmto spôsobom, vymažú sa nastavenia funkcie a teploty, a rúra sa po 60 sekundách nečinnosti prepne na pohotovostný režim.

Keď alarm zrušíte stlačením snímača $\wedge$, to znamená, že chcete

OBSLUHA

nastaviť novú hodnotu teploty termosondy. Keď potvrdíte novú teplotu stlačením snímača OK program pokračuje s uloženými parametrami funkcie a teploty komory.

Ak počas práce vyberiete termosondy (po potvrdení teploty termosondy) bude sa to považovať za chybu (termosonda sa môže poškodiť) a program sa preruší.

Pri používaní termosondy je zablokovávaná možnosť automatického spúšťania a vypínania rúry. Po pripojení termosondy sa vymažú predtým nastavené časy/trvanie práce, a funkcia snímača  je obmedzená ba na obsluhu minútovníka. Použitím termosondy sa nemení nastavená funkcia ani teplota rúry – upravujú sa rovnako, ako bez používania termosondy.

Teploty pre sondu mäsa

Typ mäsa	Teplota [°C]
Bravčovina	85 - 90
Hovädzina	80 - 85
Teľacie	75 - 80
Jahňacina	80 - 85
Divina	80 - 85

Pozor: Používajte výhradne iba sondu, ktorá je dodaná spolu s rúrou.

Hotové programy

Sú to prednastavené programy s určitými nastaveniami funkcií, teplôt, ako aj času pečenia, najvhodnejšie (odporúčané) pre daný typ jedla.

Keď je spustený aktívny režim, stlačte snímač , otvorí sa menu výberu hotového programu – na displeji sa zobrazí program označený ako P01. Stláčaním snímačov  a  vyberte program, podľa nasledujúcej tabuľky. Následne výber potvrdíte stlačením snímača OK, rúra sa spustí.

Program	Opis	Prvky rúry	Teplota	Rýchle zohriatie	Funkcia pečenia
P01	Mäso (hovädzina, jahňacina, bravčovina)	Teplovzdušné pečenie – úroveň zdola 2 – 120 minút	180 °C		
P02	Celé kura (cca 1,5 kg)	Gril + ventilátor – úroveň zdola 2 – 85 minút	190 °C		
P03	Celá kačka (cca 2 kg)	Gril + ventilátor – úroveň zdola 2 – 120 minút	180 °C		
P04	Hus (cca 3 kg)	Gril + ventilátor – úroveň zdola 1 – 130 minút	170 °C		
P05	Morka (cca 2,5 kg)	Gril + ventilátor – úroveň zdola 1 – 155 minút	170 °C		
P06	Hydina (krídla, stehná)	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 2 60 minút, rýchle zohriatie	180 °C	ÁNO	
P07	Pizza, pita, tortila, hrianky	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 1 – 10 minút, rýchle zohriatie	230 °C	ÁNO	
P08	Lasagne, koreninová ze- lenina, hotové mrazené jedlá	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 2 – 30 minút, rýchle zohriatie	230 °C	ÁNO	

P09	Focaccia	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 2 – 15 minút, rýchle zohriatie	220 °C	ÁNO	
P10	Zapekanka so zeleninou a mäsom	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 2 – 25 minút, rýchle zohriatie	180 °C	ÁNO	
P11	Piškótové cesto	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 2 – 15 minút, vyhriata rúra	160 °C		
P12	Mafiny, maslové žemle	Teplovzdušné pečenie – úroveň zdola 3 – 35 minút	160 °C		
P13	Kaša, ovsené vločky, obilné sušienky	Teplovzdušné pečenie – úroveň zdola 3 – 15 minút	180 °C		
P14	Ovocný koláč	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 2 – 60 minút, rýchle zohriatie	180 °C	ÁNO	
P15	Chlieb	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 2 – 60 minút	210 °C		
P16	Kysnutie cesta	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 2 – 20 minút	30 °C		
P17	Sušenie	Teplovzdušné pečenie – úroveň zdola 2 – 3, 4, 5 hodín	50 °C		
P18	Hranolčeky	Horná špirála + dolná špirála – úroveň zdola 2 – 20 minút, rýchle zohriatie	220 °C	ÁNO	
P19	Hotové jedlá (vege, pečenie mäsa, ryba, falafel, burgery)	Teplovzdušné pečenie – úroveň zdola 2 – 10 minút, rýchle zohriatie	230 °C	ÁNO	

Každý prednastavený program môžete ľubovoľne upraviť, tzn. môžete zmeniť teplotu alebo zmeniť trvanie pečenia. V takom prípade postupujte podľa príslušných bodov príručky („Náhľad a úprava nastavení pri spustení rúry“ a „Automatické vypínanie a zapínanie rúry“). Keď zmeníte parametre prednastaveného programu, tieto zmeny sa nedajú uložiť, sú aktívne jednorazovo, parametre prednastaveného programu budú pri opätovnom spustení také isté, tzn. predvolené.

Prednastavené programy s rýchlym zohriatím

Vybrané programy sa vyznačujú tým, že sa rúra pred použitím musí najprv zohriať na určitú teplotu. Vo vyššie uvedenej tabuľke sú príslušne označené. Keď vyberiete jeden z hotových programov s predhriatím, po potvrdení programu stlačením snímača OK, na displeji sa zobrazí aktuálna teplota ko-

mory rúry. Keď rúra dosiahne požadovanú teplotu, zaznie zvukový signál, ktorý sa vypne automaticky po otvorení dvierok. Vložte do rúry jedlo a zatvorte dvierka, automaticky sa spustí riadny program pečenia.

Pozor: Neodporúčame, aby ste počas prebiehajúceho rýchleho zohrievania rúry upravovali prednastavený program, vykonaním takej zmeny sa zruší prednastavený program, ako aj aktuálne nastavené parametre funkcie, času a teploty.

Skončenie prednastaveného programu

Program sa vypína rovnako, ako v prípade automatického vypnutia rúry. Pri vypnutí štandardne zaznie zvukový signál.

Funkcia EKO

Výber programu EKO signalizuje podsvietenie symbolu EKO. Keď je spustená práca EKO, osvetlenie je predvolene vypnuté, keď stlačíte snímač , osvetlenie sa zapne na 10 sekúnd. Osvetlenie sa nedá nastálo vypnúť.

Rýchle zohriatie rúry

Keď chcete rúru rýchlo vyhriať, môžete spustiť funkciu Rýchle vyhriatie. V aktívnom režime stlačte snímač . Keď je funkcia aktívna, sú podsvietené snímače funkcie špirály a snímač . Rúra je spustená s maximálnym možným výkonom. Funkcia je dostupná so všetkými funkciami pečenia, okrem funkcie Rozmrazovanie a Čistenie – keď sú spustené tieto funkcie a stlačíte snímač, zaznie zvukový signál.

Po dosiahnutí zadanej teploty zaznie zvukový signál. Rúra sa prepne naspäť na vybranú funkciu alebo na režim udržiavania teploty. Funkciu rýchleho vyhriatia môžete v ľubovoľnej chvíli deaktivovať stlačením snímača .

Funkcia Soft Steam

Rúra má funkciu Soft Steam (snímač ). Na začiatku pečenia sa vytvára para, ktorá pozitívne ovplyvňuje prípravu niektorých jedál v rúre. Na dne komory rúry je priehlbina, do ktorej ešte pred zohriatím rúry, vlejte 150 ml čistej studenej vody (nepriďavajte do nej žiadne koreniny). V aktívnom režime stlačte snímač  funkcie Soft Steam. Po cca 5 minútach, keď sa rúra čiastočne vyhreje, vložte jedlo a zatvorte dvierka.

Pozor: Po skončení pečenia odstráňte z priehlbiny zvyšok vody. Keď rúra vychladne, vodu poutierajte mäkkou handričkou. Predtým, než odstránite vodu, uistite sa, či je rúra dostatočne vychladnutá.

Vzhľadom na prítomnosť pary v komore sa na vnútornej strane dvierok a na stenách

komory rúry môže kondenzovať para. Vždy po skončení práce poutierajte všetku vodu.

Funkcia OpenUp!

Funkcia* automatického otvárania dvierok rúry po dotknutí rúčky. Dostupné sú dva režimy otvárania – jednorazový  a viacnásobný . Pri použití jednorazového režimu sa dvierka dajú dotykom otvoriť pri každom spustení rúry iba jedenkrát. Pri použití viacnásobného režimu sa dvierka dajú dotykom otvoriť zakaždým, keď sa používateľ pri spustenej rúre dotkne dvierok.

DÔLEŽITÉ: Funkcia OpenUp! spustená v jednorazovom režime funguje výhradne iba pri funkcii pečenia, a vo viacnásobnom režime tak počas funkcie pečenia, ako aj v aktívnom režime.

Keď chcete aktivovať funkciu OpenUp!, stlačte snímač , na displeji sa zobrazí symbol , opäť stlačte snímač, na displeji sa zobrazí , a keď opäť stlačíte snímač, funkcia OpenUp! sa vypne.

DÔLEŽITÉ: Funkcia OpenUp! je nedostupná, keď je aktívna detská zámka a keď je spustený program pyrolýzy.

Keď chcete otvoriť dvierka dotykom, dotknite sa kovovej časti rúčky dvierok rúry. Dotyk musí byť istý, tzn. musí trvať min. 2 sekundy. Citlivosť dotyku je nastavená takým spôsobom, že sa deteguje iba dotyk vykonaný dlaňou alebo zakrytou časťou tela, napríklad lakťom či kolonom.

Dvierka môžete v každom prípade otvoriť ručne potiahnutím rúčky, bez ohľadu na aktuálne nastavenie funkcie OpenUp!.

Pozor! V prípade, keď je aktívna funkcia OpenUp!, predovšetkým vo viacnásobnom režime, dvierka sa dajú otvoriť veľmi jednoducho, aj náhodne. Odporúčame, aby ste náležite dohliadali na malé deti, alebo aby ste funkciu OpenUp! deaktivovali.

* dostupné podľa daného modelu

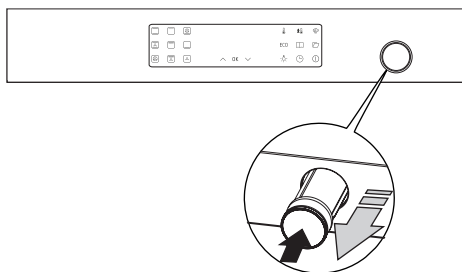
Parné programy

Parné programy sú dostupné v spoločnom menu s hotovými programami. Zoznam parných programov sa zobrazuje spolu so zoznamom hotových programov. Po poslednom hotovom programe nasleduje zoznam parných programov. Na rozdiel od hotových programov, parné programy sú označené ako S01 – S10. Po spustení parného programu môžete zmeniť trvanie programu, avšak nedá sa zmeniť funkcia a teplota. Keď je spustený aktívny režim, stlačte snímač , otvorí sa menu výberu hotového programu – na displeji sa zobrazí program označený ako P01. Stláčaním snímačov  a  vyberte príslušný program označený ako S01 – S10. Parametre parných programov sú uvedené v kapitole: Praktické rady.

Vo vybavení rúry sú špeciálne nehrdzavejúce nádoby:

- perforované na zeleninu a ryby
- plné na mäso

Nádoby s jedlom položte na rošte. Zatvorte dvierka rúry.



V ovládacom paneli je zásuvková nádoba. Stlačte zásuvku a nádobu potiahnite dopredu. Do nádoby nalejte 0,5 l vody. (O potrebe nalatia vody informuje na displeji blikajúci symbol pary ). Keď je už v nádobe dostatočné množstvo vody, programátor to signalizuje zvukovým signálom. Zatvorte zásuvku nádoby.

Keď vyberiete požadovaný program S01 – S10, stláčaním snímača OK potvrdíte spus-

tenie programu.

DÔLEŽITÉ: Blikajúci symbol pary  a zvukový signál počas prebiehajúceho programu znamená, že je potrebné doplniť vodu. V takom prípade je postup taký istý ako pri prvom nalievaní vody. Keď voda dosiahne požadovanú úroveň, symbol pary prestane blikat.

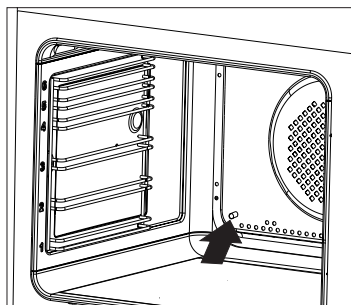
POZOR: Keď sa minie voda, program sa napriek tomu nezastaví!

Keď sa program skončí, zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovoľného snímača. Na displeji bliká symbol , ktorý informuje, že je potrebné odstrániť zvyšky vody z parného systému.

Potom odchýľte dvierka na prvú úroveň odchylenia (cca 15 stupňov).

Dvierka môžete úplne otvoriť až po niekoľkých sekundách.

Následne pod výpusť vody položte vhodnú nádobu (hlboký plech na pečenie).



Stlačte snímač OK, následne sa vylejú zvyšky vody z parného systému. Keď z rúry vylejete vodu, rúra sa prepne do pohotovostného režimu.

Po skončení parného programu odstráňte zvyšky vody tzn. vnútro komory rúry poutierajte suchou handričkou.

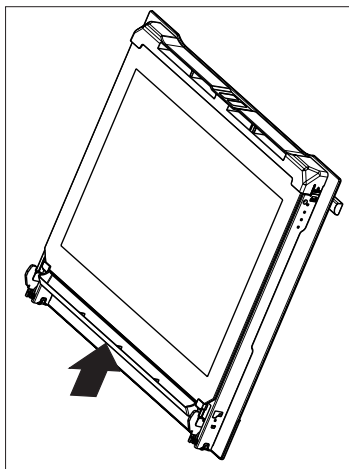
Po niekoľkých parných programoch spustíte rúru na cca 30 minút na teplotovzdušné pečenie na +180 °C.

POZOR: Nebezpečenstvo popálenia! Pri otváraní dvierok rúry môže vychádzať horúca para. Dvierka rúry tak počas pečenia ako aj po pečení otvárajte vždy opatrne. Pri otváraní sa neskláňajte nad dvierkami. Nezbúdajte, para v závislosti od teploty nemusí byť viditeľná.

DÔLEŽITÉ: Pri používaní iných, neparných, programov, v parnom systéme nemôže byť voda. Pri používaní štandardných funkcií do nádoby v zásuvke nevlievajte vodu.

Dvierka rúry majú odkvapkávač

Odkvapkávač je z výroby namontovaný k spodnej časti dvierok rúry.



Vždy po skončení parného programu odstráňte z odkvapkávača vodu, ktorá do neho stiekla. Odporúčame, aby ste zachytenú vodu odstránili handričkou alebo stiahnutím odkvapkávača. Odkvapkávač následne vysušte. (Čistenie a demontáž vykonávajte až vtedy, keď rúra dostatočne vychladne, v súlade s pokynmi, ktoré sú uvedené v kapitole Čistenie a údržba).

Pozor. Pri štandardnom pečení na vyšších teplotách, presahujúcich 250°C a s použitím

doľnej špirály, odporúčame, aby ste odkvapkávač stiahli, v opačnom prípade sa môže zdeformovať. Tvar odkvapkávača sa po vychladnutí obnoví na pôvodný. Môže sa stať, že keď dvierka rúry budú zatvorené dlhšie, odkvapkávač sa zdeformuje, avšak aj v tomto prípade sa obnoví pôvodný tvar.

Odstraňovanie vodného kameňa v parnom systéme

Po niekoľkých spusteniach parných programov sa na displeji programátora zobrazí blikajúca správa P10S. Je to informácia pre používateľa, že je potrebné vykonať proces odstraňovania vodného kameňa z parného systému. Zo zoznamu hotových programov vyberte P10S a vykonajte proces odstraňovania vodného kameňa. Proces odstraňovania vodného kameňa môžete dvakrát odložiť stlačením snímača ①. Avšak keď sa skončí ďalší parný program, bez toho, aby ste vykonali proces odstraňovania vodného kameňa, nebudete môcť spustiť parný program.

Návod na vykonanie procesu odstraňovania vodného kameňa je uvedený nižšie.

- Pripravte roztok 450 ml vody + 50 ml tekutého prípravku na odstraňovanie vodného kameňa.
- Roztok vlejte do nádoby v zásuvke rúry.
- Snímačom OK potvrdíte spustenie programu S10.

POZOR: Počas trvania programu bude potrebné 3-krát odstrániť vodu zo systému.

Zvukový signál a blikajúci symbol pary informujú o potrebe odstrániť roztok zo systému:

- Otvorte dvierka rúry.
- Pod výpusť vody podložte vhodnú nádobu.
- Snímačom OK potvrdíte možnosť vylitia vody do nádoby (ak je to plech na pečenie, roztok hneď vylejte a plech opláchnite čistou vodou).

Následne do nádoby v zásuvke nalejte 0,5 l vody a snímačom OK potvrdíte pokračovanie

OBSLUHA

programu (vyplachovanie).

Zvukový signál a blikajúci symbol pary informujú o potrebe odstrániť roztok zo systému:

- Otvorte dvierka rúry.
- Pod výpusť vody podložte vhodnú nádobu.
- Snímačom OK potvrdíte možnosť vylitia vody do nádoby (ak je to plech na pečenie, roztok hneď vylejte a plech opláchnite čistou vodou).

DÔLEŽITÉ: Ak počas trvania parného programu z výpustnej rúrky vychádza voda, prepláchnite systém. V aktívnom režime rúry s nezapnutou funkciou:

- Podstavte nádobu s objemom min. 1 liter.
- Do nádoby v zásuvke nalejte 0,5 litra vody.
- Súčasne stlačte snímače  a OK a vypustíte vodu zo systému.
- Činnosť dvakrát zopakujte.

Ak sa problém nevyrieši, vykonajte proces odstraňovania vodného kameňa.

DÔLEŽITÉ: Ak si používateľ všimne zvyšky kameňa vychádzajúce po skončení parného programu, zo zoznamu vyberte program P10S a vykonajte štandardný proces odstraňovania kameňa.

Ak používateľ naleje do nádoby v zásuvke vodu a nebude používať parný program, vodu môžete zo systému zliať stlačením snímačov  a OK. Počas zlievania vody zo systému môžete proces zastaviť stlačením snímača OK.

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

Tabuľky s príkladmi nastavení rúry

Pečenie koláčov

	Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia pečenia	Teplota [°C]	Čas [min.]
Koláče vo formách	Píškotové cesto	Okrúhla tortová forma, čierna, kladená na rošt	1-2		170 – 200 ¹⁾	38 – 50 ²⁾
	Kysnutá bábovka	Okrúhla alebo obdĺžniková bábovková forma, čierna, kladená na rošt	1-2		160 – 170 ¹⁾	25 – 40 ²⁾
	Kysnutá bábovka	Okrúhla alebo obdĺžniková bábovková forma, čierna, kladená na rošt	3		150 – 160	25 – 40
	Bábovka bez tuku	Okrúhla alebo štvorcová forma na koláče, potiahnutá načierno, kladená na rošt	1-2		170-180 ¹⁾	38 - 45 ²⁾
	Jablkový koláč	Okrúhla alebo štvorcová forma na koláče, čierna, kladená na rošt	1-2		190-200 ¹⁾	50 - 65 ²⁾
Koláč na plechu	Malé koláče – mufiny	Papierová forma cca Ø 48 mm, kladená na plech	3		155-160 ¹⁾	37 - 45 ²⁾
		Papierová forma cca Ø 48 mm, kladená na plech	3		150-160 ¹⁾	34 - 38 ²⁾
		Papierová forma cca Ø 48 mm, kladená na plech	3		150-160 ¹⁾	34 - 38 ²⁾
		Papierová forma cca Ø 48mm 2-Plech alebo pekáč 4-Plech	2 + 4		150-160 ¹⁾	34 - 40 ²⁾
	Krehké cesto	Plech	2		150-160 ¹⁾	30 - 40 ²⁾
		Plech	2		150-170 ¹⁾	25 - 35 ²⁾
		Plech	2		150-170 ¹⁾	25 - 35 ²⁾
		2-Plech alebo pekáč 4-Plech	2 + 4		160-175 ¹⁾	25 - 35 ²⁾

¹⁾ Zohrievajte prázdnu rúru cca 5 minút, nepoužívajte funkciu rýchleho zohrievania.

²⁾ Uvedené trvania platia, ak nie je uvedené inak, pre nezohriatu rúru.

Dôležité!

Parametre uvedené v tabuľke sú orientačné a môžete ich upraviť podľa vlastných skúseností a kuchárskeho kumštu.

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

- Snažte sa používať plechy dodané spolu s vaším zariadením.
- Keď používate vlastné plechy a formy, umiestňujte ich na rošte. Odporúčame, aby ste používali čierne plechy, najlepšie vedú teplo a skracujú pečenie.
- Neodporúčame, aby ste používali plechy a formy so svetlým a lesklým povrchom, keďže to môže viesť k nedopečeniu spodku koláča (v prípade používania funkcie dolná špirála + horná špirála).
- Keď sa používa teplovzdušný obeh, rúru nemusíte vopred zohrievať. V prípade ostatných funkcií, vopred zohrejte rúru na požadovanú teplotu ešte pred vložením jedla do rúry (kontrolka musí zhasnúť).
- Predtým, ako vyberiete koláč z rúry, skontrolujte kvalitu vypečenia drevenou špajdlou (keď je koláč upečený správne, po pichnutí do koláča musí zostať suchá a čistá).
- Po upečení nechajte koláč v zohriatej rúre cca 5 minút.
- Keď sa používa teplovzdušný obeh, teplota pečenia je spravidla nižšia o 20 až 30 °C, v porovnaní s pečením s použitím konvenčnej funkcie (horná špirála + dolná špirála).
- Parametre týkajúce sa nastavení pečenia, ktoré sú uvedené v tabuľke, sú iba orientačné a môžete ich ľubovoľne upraviť podľa vlastných skúseností a kuchárskeho kumštu.

Ak sa informácie uvedené v kuchárskych knihách či receptoch výrazne líšia od tých, ktoré sú uvedené v používateľskej príručke, odporúčame, aby ste postupovali v prvom rade podľa tejto príručky.

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

Pečenie mäsa a zeleniny

Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia pečenia	Teplota [°C]	Čas [min.]
Hovädzina	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – rošt / 1 – plech		225 - 250	120 – 150
Hovädzina	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – rošt / 1 – plech		160 - 180	120 – 160
Hovädzina	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – rošt / 1 – plech		180 - 190	100 – 150
Bravčovina	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – rošt / 1 – plech		160 - 230	90 – 150
Bravčovina	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – rošt / 1 – plech		160 - 190	90 – 150
Bravčovina	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – rošt / 1 – plech		180 - 190	100 – 150
Kurča	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech		180 - 190	70 – 90
Kurča	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – rošt / 1 – plech		160 - 180	45 – 60
Kurča	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech		175 - 190	60 – 70
Ryba	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech		190	60 – 70
Ryba	Rošt + nádoba s pokrievkou	2 – rošt nádoba na rošte_		210 - 220	45 – 60
Ryba	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech		160 - 180	45 – 60
Zelenina	Pekáč	2		190 - 210	40 – 50
Zelenina	Pekáč	3		170 - 190	40 - 50

Uvedený čas platí, ak nie je uvedené inak pre nevyhriatu rúru.

Dôležité!

Parametre uvedené v tabuľke sú orientačné a môžete ich upraviť podľa vlastných skúseností a kuchárskeho kumštu.

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

- Odporúčame, aby ste v rúre piekli porcie mäsa s hmotnosťou nad 1 kg, a menšie porcie na varnej doske.
- Odporúčame, aby ste na pečenie používali žiaruvzdorné nádoby, aj rúčky týchto nádob musia byť odolné voči pôsobeniu vysokej teploty.
- Keď pečiete na rošte, odporúčame, aby ste pod roštom umiestnili plech. Tuk z pripravovaného jedla nebude kvapkať priamo na dno, ale na plech.
- Aby bolo pečené mäso šťavnatejšie, do vloženého plechu na kvapky tuku pridajte nevelké množstvo vody. Vďaka tomu pripravované jedlo nevyschne.

Aspoň raz, približne v polovici pečenia, odporúčame, aby ste mäso prevrátili na druhú stranu. Mäso počas pečenia pravidelne polievajte vznikajúcim výpekcom alebo vopred posolenou horúcou vodou. Mäso nepolievajte studenou vodou.

Pizza

Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia pečenia	Teplota [°C]	Čas [min.]
Pizza					
Čerstvá	Plech	2-3		200 – 230 ¹⁾	15 – 25
Čerstvá, tenké cesto	Plech	2-3		200 – 230 ¹⁾	15 – 20
Mrazená, tenké cesto	Rošt	2-3		2)	2)
Mrazená, hrubé cesto	Rošt	2-3		2)	2)

¹⁾ Zohrejte prázdnu rúru

²⁾ Dodržiavajte pokyny uvedené na obale

Dôležité!

Parametre uvedené v tabuľke sú orientačné a môžete ich upraviť podľa vlastných skúseností a kuchárskeho kumštu.

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

Grilovanie

Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia pečenia	Teplota [°C]	Čas [min.]
Zapekanky z bieleho pečiva	Rošt	4		220 ¹⁾	3 - 7
Zapekanky z bieleho pečiva	Rošt	4		220 ¹⁾	3 - 7
Kurča	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech		180 - 190	70 – 90
Ryba	Rošt + Plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – 3 rošt / 1 – plech		190	60 – 70
Zelenina	Pekáč	3		170 - 190	40 - 50

¹⁾ Zohrejte prázdnu rúru tak, že ju zapnete na 8 minút, nepoužívajte funkciu rýchleho zohrievania

Dôležité!

Parametre uvedené v tabuľke sú orientačné a môžete ich upraviť podľa vlastných skúseností a kuchárskeho kumštu.

Funkcia ohrevu termoobeh ECO

- pri používaní funkcie ohrevu termoobeh EKO sa spúšťa optimálny spôsobom pečenia, ktorého cieľom je úspora energie počas pripravovania jedál. Trvanie pečenia sa nedá skrátiť použitím vyššej teploty. Tiež neodporúčame, aby ste rúru pred pečením zohrievali. Počas pečenia nemeňte nastavenie teploty ani neotvárajte dvierka rúry.

Odporúčané parametre pri použití funkcie termoobeh ECO

Typ jedla	Funkcia rúry	Teplota [°C]	Úroveň	Čas [min.]
Píškótové cesto		180 - 200	2-3	50 - 70
Kysnutá bábovka		180 - 200	2	50 - 70
Ryba		190 - 210	2	45 - 60
Hovädzina		200 - 220	3	90 - 120
Bravčovina		200 - 220	2	90 - 160
Kurča		180 - 200	2	80 - 100

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

Parametre pre parné programy

Č. programu	Názov programu ²⁾	Funkcia rúry	Teplota [°C]	Čas [min.]	Úroveň	Jedlá
S01	Varenie na pare	 1. fáza parenie	100	50	3	Zelenina, ryža, kaše, shak-szuka, creme brulee, vajcia na viedenský spôsob
S02	Varenie na pare + gril	 1. fáza parenie	100	25	3	Zapekaná ryba, zapekané cestoviny
			220	20		
S03	Zohrievanie a pasterizácia	 1. fáza parenie	90	25	3	
S04	Bravčovina v nízkej teplote	 1. fáza parenie	80	240	3	Bravčovina slow cook
S05	Jemné mäso v nízkej teplote	 1. fáza parenie	70	120	3	Morčacina, bravčová sviečkovica, hovädzie líca, halibut, perlička
S06	Základné pečivo	 1. fáza parenie	50	30	3	Focaccia, žemle, chlieb
			200	30		
S07 ¹⁾	Hydina	 1. fáza parenie	180	75	3	Hydina
S08 ¹⁾	Gril + pečenie s parou	 1. fáza opekanie	220	20	3	Jedlá v jednom hrnci – perkelt, zapekanka s mäsom, ratatouille, mäsá
			120	90		
S09	Pečenie s parou	 1. fáza parenie a konvenčné pečenie	150	120	3	Paštéta, fondán (trvanie 12 min.)
S10	Odstraňovanie vodného kameňa		100	15		

¹⁾ V programe je zapnutý režim rýchleho zohriatia na dosiahnutie požadovanej teploty.

²⁾ Recepty určené pre jednotlivé programy nájdete v e-knihe. Na prevzatie na stránke www.amica.pl

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

Tabuľky s testovými jedlami

Tabuľky s testovými jedlami podľa normy EN 60350-1

Pečenie koláčov

Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia pečenia	Teplota [°C]	Čas [min.]
Malé koláče	Plech	3		155 ¹⁾	28-32
	Plech	3		155 ¹⁾	23-26
	Plech	3		150 ¹⁾	26-30
	Plech Pekáč	2 + 4 2 - Plech alebo pekáč 4 - plech		150 ¹⁾	27-30
Krehké cesto (pásiky)	Plech	3		150-160 ¹⁾	30-40
	Plech	3		150-170 ¹⁾	25-35
	Plech	3		150-170 ¹⁾	25-35
	Plech Pekáč	2 + 4 2 - Plech alebo pekáč 4 - plech		160-175 ¹⁾	25-35
Bábovka bez tuku	Rošt + forma, potiahnutá načierno, Ø26 cm	2		170-180 ¹⁾	38-46
Jablkový koláč	Rošt + dve formy, potiahnuté načierno, Ø20 cm	2 formy na rošte umiestnite diagonálne, prvý zadný a ľavý predný roh		180-200 ¹⁾	50-65

¹⁾ Zohrievajte prázdnu rúru cca 5 minút, nepoužívajte funkciu rýchleho zohrievania.

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

Grilovanie

Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia pečenia	Teplota [°C]	Čas [min.]
Zapekanky z bieleho pečiva	Rošt	4		220 ¹⁾	3 - 7
Hovädzie burgery	Rošt + plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	4 – rošt 3 – plech		220 ¹⁾	1 strana 13-18 2 strana 10-15

¹⁾ Zohrejte prázdnu rúru tak, že ju zapnete na 8 minút, nepoužívajte funkciu rýchleho zohrievania.

Pečenie

Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia pečenia	Teplota [°C]	Čas [min.]
Celé kura	Rošt + plech (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 – rošt 1 – plech		180-190	70-90

ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

Na životnosť a bezporuchovú prevádzku Vášho sporáka majú zásadný vplyv udržiavanie sporáka v čistote a jeho riadna údržba.

Skôr, než začnete sporák čistiť, je potrebné ho vypnúť; ovládacie koliesko musí byť nastavené do polohy „•“ / „0“. Čistenie je potrebné vykonávať až po vychladnutí sporáka.

Rúra na pečenie

- Rúru je potrebné čistiť po každom použití. Počas čistenia rúry zapnite osvetlenie, dosiahnete tak lepšiu viditeľnosť v pracovnom priestore.
- Komoru rúry na pečenie umývajte len teplou vodou s prídavkom nevelkého množstva tekutých prostriedkov na umývanie riadu.



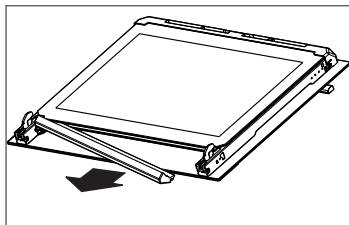
Pozor!

Na čistenie a údržbu sklenených čelných strán nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce brúsne látky.

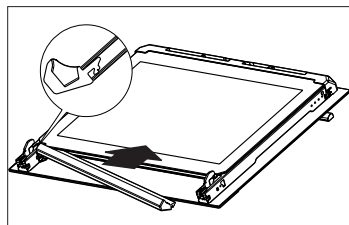
Demontáž odkvapkávača

Odkvapkávač sa montuje zatlačením medzi vnútorné a stredné sklo.

- Keď chcete odkvapkávač stiahnuť, potiahnite ho smerom dole, pričom začnite na jednej strane (vpravo alebo vľavo).



- Keď chcete odkvapkávač namontovať, zasuníte vyčnievajúci jazyček medzi sklá dvierok, pričom začnete na jednej strane.



ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

Pyrolytické čistenie

Pyrolytické samočistenie rúry. Rúra sa vyhrieva až na teplotu cca 410 °C. Zvyšky po grilovaní alebo pečení sú zmenené na ľahko odstrániteľný popol, ktorý po zakončení procesu vymeťte alebo pomocou vlhkej handričky odstráňte.

Pred zapnutím funkcie pyrolýza.

Pozor. Odstráňte všetko príslušenstvo z vnútra rúry (plechy, sušiacie mriežky, bočné vodiace lišty, teleskopické vodiace lišty). Príslušenstvo, ktoré ponecháte počas pyrolýzy vo vnútri rúry, sa môže neodvratne poškodiť.

- Z vnútra rúry odstráňte silné nečistoty.
- Vlhkou handričkou očistite vonkajšie povrchy rúry.
- Postupujte podľa pokynov.

V priebehu procesu čistenia.

- Nevypínajte zariadenie.
- Nevypínajte osvetlenie.
- Dvierka rúry majú blokádu, ktorá znemožňuje otvorenie dvierok počas prebiehajúceho procesu. Neotvárajte dvierka, aby sa neprerušil proces čistenia.

Pozor. Počas pyrolytického čistenia sa rúra zohrieva na veľmi vysokú teplotu, preto sa vonkajšie povrchy rúry môžu zohriať viac, než pri obvyčajnom pečení, preto zabezpečte, aby sa deti v tom čase nenachádzali v blízkosti rúry.

Z ohľadu na výpary, ktoré sa vydeľujú v priebehu čistenia, kuchyne musí byť dobre vetraná.

Proces pyrolytického čistenia.

- Zatvorte dvierka rúry.
- Postupujte podľa pokynov, ktoré sú uvedené v kapitole *Funkcia pyrolytického čistenia*.

Pozor. Ak je v rúre vysoká teplota (vyššia ako pri normálnom používaní), dvierka sa neodblokujú.

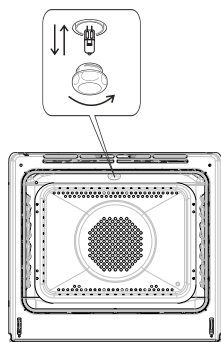
Dvierka sa odblokujú až vtedy, keď rúra dostatočne vychladne, následne ich otvorte

a vlhkou handričkou odstráňte popol. Zmontujte vodiace bočné lišty a iné dostupné príslušenstvo. Rúra je pripravená na použitie.

Výmena halogénovej žiarovky osvetlenia pečiacej rúry

Aby ste neutrpeli úraz elektrickým prúdom, pred výmenou halogénovej žiarovky sa presvedčte, či je zariadenie vypnuté.

- Všetky ovládacie gombíky nastavte do polohy „●“, „0“ a vypnite napájanie,
- Vyskrutkujte a umyte tienidlo lampičky a vytrite ho dôkladne do sucha.
- Vyjmete halogénovú žiarovku s použitím handričky alebo papiera, v prípade potreby ju vymeňte za novú G9 -napätie 230V -výkon 25W
- Halogénovú žiarovku vložte presne do objímky.
- Naskrutkujte tienidlo lampičky.

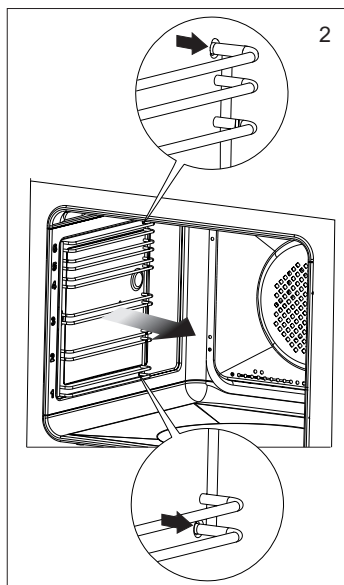
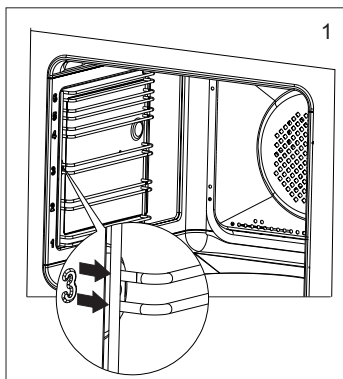


Osvetlenie pečiacej rúry

Pozor! Náleží venovať pozornosť tomu, aby sa žiarovky bezprostredne nedotýkali prstami.

ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

- Rúry na pečenie označené písmenom **D** boli vybavené ľahko vyťahuteľnými drôtenými vodiacimi lištami (mriežkami) vložiek (vkladacích roštov) rúry. Na ich vybratie pri umývaní treba potiahnuť za záves, ktorý sa nachádza vpred, potom odkloniť vodiacu lištu a vybrať zo zadného závesu.

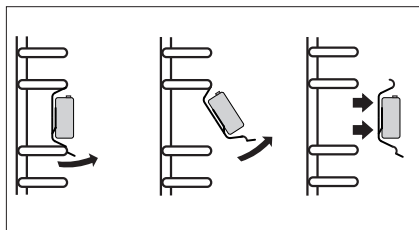


- Sporáky označené písmenami **Dp** majú nehrdzavejúce vysúvané vodiace lišty vložiek pripevnené k drôteným vodiacim lištám. Vodiace lišty vyberajte a myte spolu s drôtenými lištami. Pred umiestnením na nich pekáčov je vysuňte (ak je pečiacia rúra zohriata, vodiace lišty vysuňte zachycujúc zadnú hranu pekáčov o zarážky nachádzajúce sa v prednej časti lišt) a potom zasuňte spolu s pekáčom.

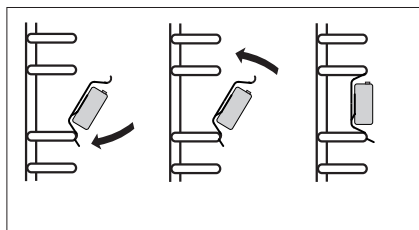
Pozor!

Teleskopické vodiace lišty nenáleží umývať v umývačkách riadu.

Vyberanie teleskopických vodiacich lišt



Zakladanie teleskopických vodiacich lišt

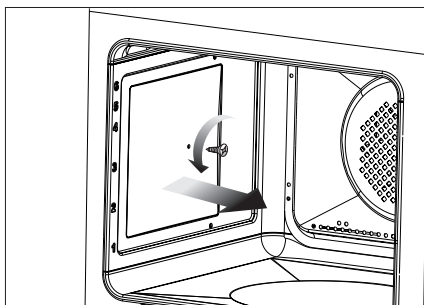


ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

- Kuchyne označené písmenom **K*** v type boli vybavené vložkami pokrytými špeciálnym samočistiacim emailom. Tento email spôsobuje, že zašpinenie tukom alebo zvyškami pokrmov môžu byť automaticky odstránené pod podmienkou, že tieto nie sú zaschnuté alebo pripálené (zvyšky jedál a tukov je nutné čo najrýchlejšie oddeliť, pokiaľ ešte nie sú zaschnuté a pripečené, vtedy sa vyhnute dlhému samočisteniu rúry). Pre vykonanie samočistenia rúry ju zapnite na 1 hodinu nastavujúc teplotu 250 °C. Pokiaľ sú zvyšky pokrmov malé, je možné proces skrátiť.

Dôležité!

Pretože je samočistiaci proces spojený so spotrebou energie, skontrolujte preto pred každým samočistením stupeň zašpinenia. Po zistení zníženia samočistiacich vlastností vložiek, je možné je vymeniť na nové. Vložky je možné zakúpiť v servise alebo v obchode. V prípade zvolenia tradičnej metódy čistenia si musíte uvedomiť, že samočistiaci email je náchylný na stieranie a k čisteniu nepoužívajte žieravé čistiace prípravky ani tvrdé handry.

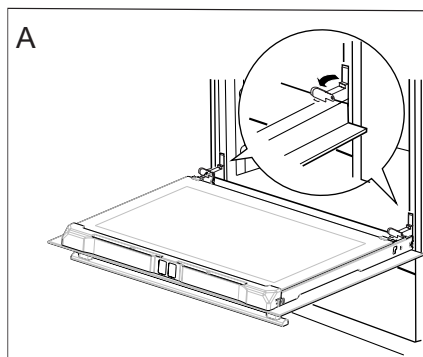


*u niektorých typov

ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

Vyberanie dvierok

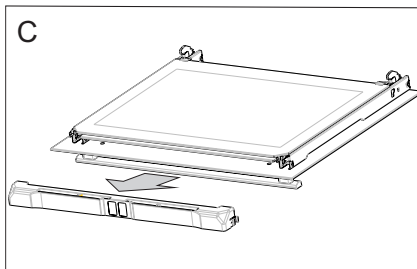
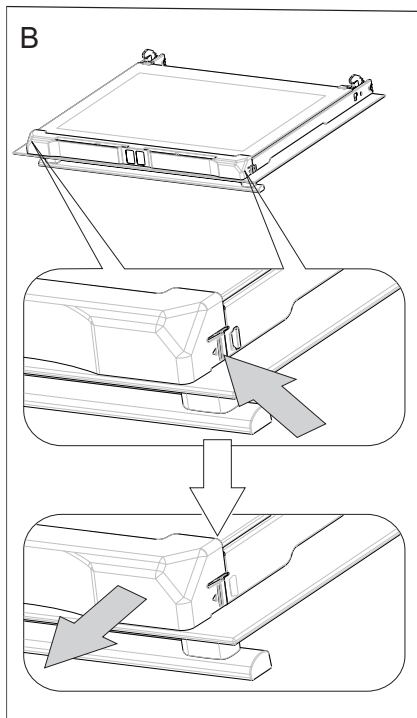
Pre získanie ľahšieho prístupu do komory pečiacej rúry a čistenia, je možné vybratie dvierok. Pre tento cieľ otvorte dvierka, odchýľte hore zabezpečujúci element umiestnený v závesu (výkr. A). Dvierka ľahko privrite, zdvihnite a vyberte vo smere dopredu. S cieľom zamontovanie dvierok w kuchyni je postup obrátený. Pri vládani venujte pozornosť tomu, aby bo výrez na závesu správne nasadený na výstupok úchyty závesu. Po vložení dvierok do pečiacej rúry bezpodmienečne spustíte zabezpečujúci element a **dôkladne ho pritlačte**. Nesprávne nastavovanie zabezpečujúceho elementu môže spôsobiť poškodenie závesu pri skúške uzavretia dvierok.



Odchýlenie zabezpečovania závesov

Vyberanie vnútorného skla

1. Pomocou krížového skrutkovača odskrutkujte skrutky nachádzajúce sa v hornej lište dvierok (výkr. B).
2. Pomocou plochého skrutkovača vysuňte hornú lištu dvierok, opatrným páčením po bokoch (výkr. B, C).



ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

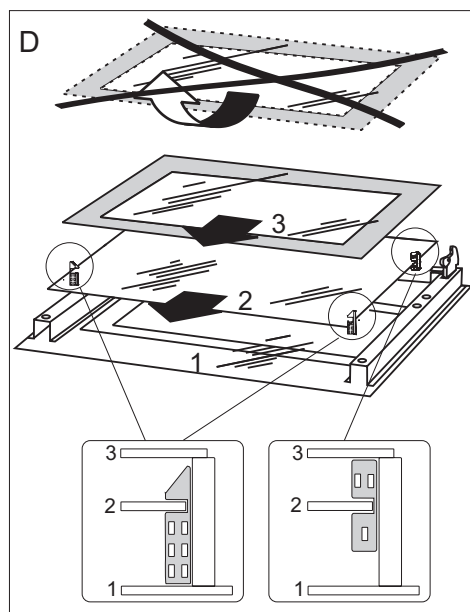
3. Vnútorne sklo vyberte z pripevnenia (v dolnej časti dvierok). (Výkr. D). Vyjmite prostrednú sklenenú tabuľu.

Pozor! Nebezpečenstvo poškodenia pripevnenia skiel. Sklo vysuňte, nezdvíhajte hore.

Vyberte stredné sklo, (výkr.D).

4. Sklá vymyte teplou vodou a malým množstvom čistiaceho prípravku.

Pre opätovné zamontovanie skiel postupujte obrátene. Hladká časť skla sa musí nachádzať hore, zrezané rohy dole.



Vybratie vnútorných sklenených tabúľ.

Periodické revízie

Popri činnostiach, ktorých úlohou je priebežné udržovanie sporáka v čistote, je potrebné:

- vykonávať periodické kontroly funkčnosti ovládacích prvkov a pracovných systémov sporáka. Po skončení záručnej lehoty, najmenej raz za dva roky, je potrebné poveriť firmu servisnej obsluhy vykonaním technickej revízie sporáka,
- odstrániť zistené prevádzkové chyby,
- vykonať periodickú údržbu pracovných systémov sporáka



Pozor!

Všetky opravy a regulačné úkony by mali byť vykonávané príslušnou firmou servisnej obsluhy alebo inštalatérom, ktorý vlastní príslušné oprávnenia.

POSTUP V NÚDZOVÝCH SITUÁCIÁCH

V každej havarijnej situácii vykonajte nasledujúce:

- Vypnite pracovné moduly rúry
- Odpojte od el. napätia
- Niektoré drobné poruchy môžete odstrániť samostatne, postupujúc podľa pokynov, ktoré sú uvedené v nasledujúcej tabuľke, ešte predtým, než sa obrátíte na zákaznické centrum alebo servis, skontrolujte jednotlivé body v tabuľke.

Problém	Príčina	Činnosť
1. Spotrebič nefunguje	výluka dodávky elektrického prúdu	skontrolujte poistku domácej inštalácie, spálenie vymeňte
2. Nefunguje osvetlenie rúry	uvoľnená alebo poškodená žiarovka	vymeňte spálenú žiarovku (pozrite kapitolu: Čistenie a údržba)
3. Na displeji programátora sa cyklicky zobrazuje čas „0.00“	zariadenie bolo odpojené od el. napätia alebo došlo k dočasnému prerušeniu el. napätia	nastavte aktuálny čas (pozrite kapitolu: Používanie programátora)
4. Keď je spustené teplo-vzdušné pečenie, ventilátor nefunguje	Nebezpečenstvo prehriatia	Okamžite odpojte rúru od el. napätia (poistkou/ističom). Zavolajte najbližšie servisné stredisko.
5. Na displeji sa zobrazuje chyba E1	chyba snímača termosondy	rúru môžete používať bez termosondy
6. Na displeji sa zobrazuje chyba E0	chyba snímača komory	odpojte rúru od el. napätia (poistkou/ističom), obráťte sa na najbližší servis

Ak sa problém nepodarilo vyriešiť, zariadenie odpojte od el. napätia a poruchu nahláste servisu. Pozor! Všetky opravy môžu byť vykonávané len kvalifikovanými pracovníkmi servisu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie	220-240V ~ 50/60 Hz
Menovitý výkon	3,6 kW
Rozmery sporáka	59,5 x 59,5 x 57,0 cm

Spotreba energie v pohotovostnom režime (Psm) [W]	0,8
Spotreba energie vo vypnutom režime [W]	-
Spotreba energie v pohotovostnom režime pri pripojení k sieti [W]	-
Čas automatického pohotovostného/vypnutom režime [min]	5

Výrobok spĺňa požiadavky noriem EN 60335-1, EN 60335-2-6, platných v Európskej únii.

Údaje na energetických štítkoch elektrických rúr sú uvedené podľa normy EN 60350-1/IEC 60350-1. Tieto hodnoty sú určené pri štandardnom zaťažení so zapnutými funkciami: dolnej a hornej špirály (konvenčný režim) a s dodatočným vyhrievaním teplovzdušného ventilátora (ak sú také funkcie dostupné).

Trieda energetickej efektívnosti bola určená na základe dostupných funkcií výrobku podľa nasledujúceho poradia prednosti:

Teplovzdušné pečenie ECO (topné těleso horkého vzduchu + ventilátor)	
Teplovzdušné pečenie vzduchu ECO (dolná + horná špirála + opékač + ventilátor)	
Konvenčné pečenie ECO (dolná + horná špirála)	

Pri určovaní spotreby energie sa skladajú teleskopické koľajnice (ak ich daný výrobok má)

Vyhlásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- smernica pre nízke napätie 2014/35/EC
- smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/EC
- smernica ErP - 2009/125/EC

a preto výrobok získal označenie  a bolo preň vydané Vyhlásenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inšpekcie.

SK

Servisní Středisko Amica SK

Se sídlem :

Fastplus s.r.o.

Na pántoch 18

831 06 Bratislava - Rača

Tel: 2 4910 5851

e-mail: servis.biela@fastplus.sk
www.fastplus.sk